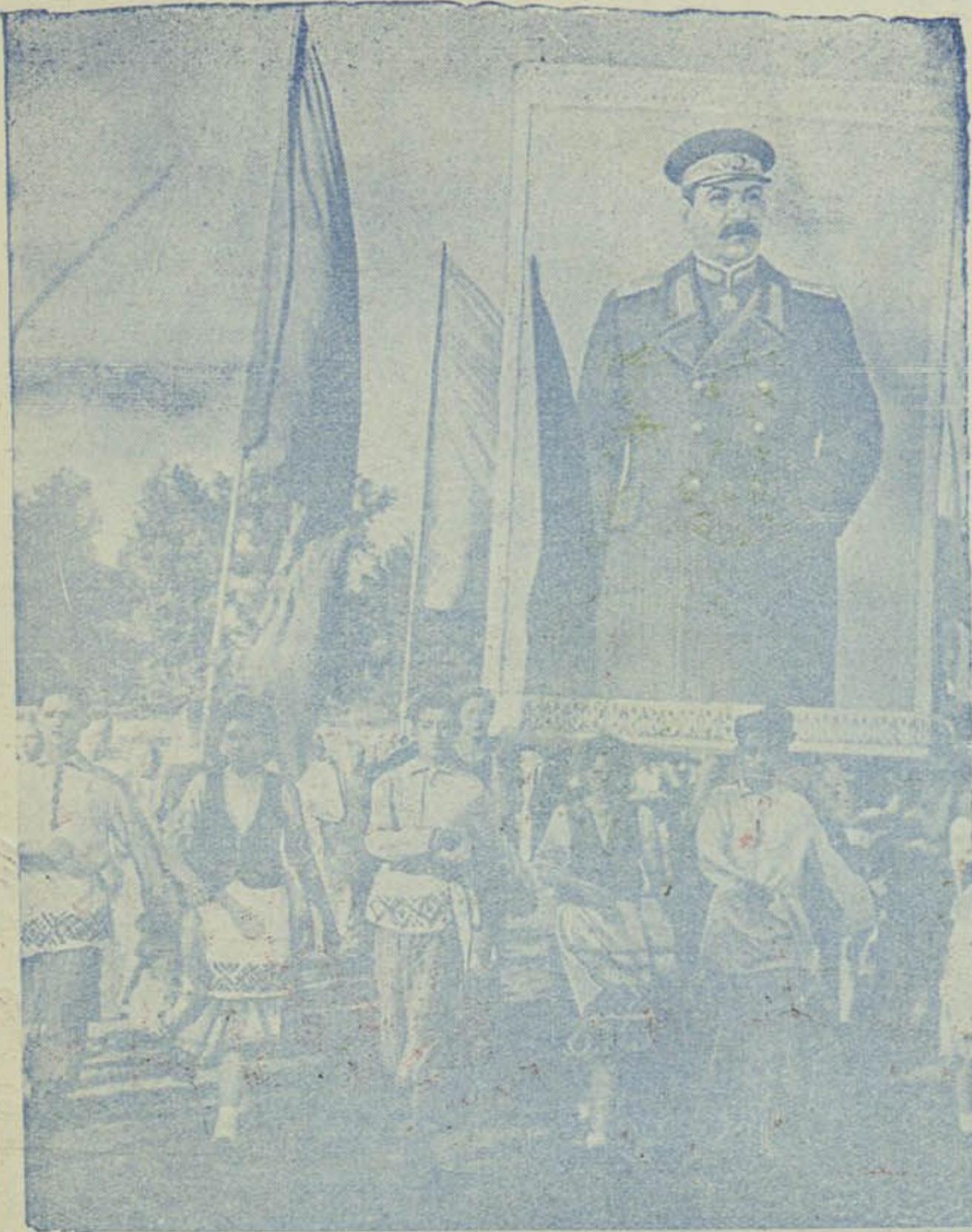


Пролетары ўсіх краін, ўднайтесь!

# РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

ВЫДАННЕ ЦК КП/Б

№ 4—5 ЛІПЕНЬ ЖНІВЕНЬ 1946  
ВЫДАВЕЦТВА „ЗВЯЗДА“



На вокладцы: На жніве.

## Свята беларускага народа

З ліпеня споўнілася два гады з дня вызвалення Савецкай Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Гэты дзень быў святам усяго беларускага народа, сапраўднай нацыянальнай урачыстасцю.

У гонар свята шырока разгарнулася соцыялістычнае спаборніцтва на фабриках, заводах, калгасных палах. Стаўшы на стаханаўскую вахту, працоўныя давіліся новых поспехаў, падрыхтаваўшы да З ліпеня свае вытворчыя падарункі.

Усюды былі праведзены гутаркі і лекцыі аб другой гадавіне вызвалення Савецкай Беларусі. Адбыліся масавыя гульні, выступленні фізкультурнікаў. Некалькі дзён праходзіла Усебеларуская спартакіяда, прысвечаная слáўнай гадавіне. У ёй прынялі актыўны ўдзел жанчыны-спартсменкі. Фізкультурніцы спаборнічалі ў мятанні кап'я, гранаты, у бету, плаванні і многіх іншых відах спорту.

На здымках: уперсе — удзельнікі Усебеларускай спартакіяды таварыства «Працоўныя рэзервы», унізе — фізкультурніцы таварыства «Дынама» на маршы.

Фото І. Рабіновіча.

Фото І. Рабіновіча.

# БОЛЬШ ХЛЕБА "КРЫЖНЕ!"

Рабочыя, калгаснікі, інтэлігенцыя—усе працоўныя вялікага Совецкага Саюза, аб'яднаныя адзіным жаданнем хутчэй залячыць раны, нанесеныя вайной, упорна працуць над выкананнем вялікай праграмы першага года новай сталінскай пяцігодкі. Выкананне намечаных задач ва многім будзе залежаць ад своечасовага завяршэння сельскагаспадарчага года. Поступі, здабытыя ў часе веснавой сяўбы, могуць быць замацаваны толькі арганізаваным і хуткім правядзеннем уборкі.

Краіне патрэбна многа хлеба. Совецкія хлебаробы павінны і могуць даць яго ў дастатковай колькасці. Ад іх залежыць забеспячэнне працоўных прадуктамі харчавання, а прамысловасці сыравінай.

Благародная і пачэсная задача працаўнікоў соцыялістычных палёў — павялічыць запасы хлеба ў краіне, палепшыць добрабыт працоўных, даць магчымасць перайсці ад картачнай сістэмы да шырока разгорнутага совецкага гандлю.

На палях краіны ідзе ўпорная барацьба за атрыманне найбольшай колькасці прадуктаў харчавання і сыравіны. Усе сілы калгаснага сялянства, сялян-аднаасобнікаў, партыйных, совецкіх і грамадскіх арганізацый павінны быць накіраваны на хутчэйшае правядзенне ўборкі ўраджаю і своечасовы разлік з дзяржавай.

Прыклады высокай свядомасці ў барацьбе за хлеб паказваюць совецкія хлебаробы. Усё вышэй узнімаецца сцяг соцыялістычнага спаборніцтва. Перадавыя калгасы рэспублікі ўжо выканалі свой абавязак перад Радзімай: здалі абавязковыя пастаўкі збожжа дзяржаве і разлічыліся па натураплаце з МТС.

Калгасы «Праца», Хойніцкага раёна, і «Чырвоная зорка», Барысаўскага раёна, праводзячы адначасова ўборку і аблакот збожжа, першымі па рэспубліцы разлічыліся з дзяржавай. Высокую свядомасць і арганізаванасць паказваюць калгаснікі і сяляне-аднаасобнікі заходніх абласцей Беларусі. Першымі ў Брэсцкай вобласці выканалі свае абавязацельствы па здачы хлеба дзяржаве калгасы імя Сталіна і «Перамога».

Прыведзеныя прыклады гавораць аб tym, што пры поўным выкарыстанні ўсіх тэхнічных і людскіх рэзерваў уборка і здача хлеба дзяржаве могуць быць выкананы ва ўстаноўленыя тэрміны. Толькі высокая арганізаванасць у рабоце, умацаванне працоўнай дысцыпліны, поўны і дакладны ўлік працы ўсіх занятых на

ўборцы дапамогуць паспяхова вырашыць задачы, якія паставлены перад сельскай гаспадаркай. Толькі пры гэтых умовах хутка і без страт будзе праведзена ўборка, своечасова і поўнасцю выкананы абавязацельствы перад дзяржавай, насельніцтва краіны і Чырвоная Армія будуць забяспечаны прадуктамі харчавання, а прамысловасць сырвінай.

Важнае значэнне ў жыцці нашай краіны мае ўдзел жанчын ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі. Вялікая колькасць іх занята ў сельскай гаспадарцы. Жанчыны паказваюць выдатныя ўзоры работы, высокую свядомасць, добрасумленныя адносіны да працы, з'яўляюцца ініцыятарамі соцыялістычнага спаборніцтва, высокіх норм выпрацоўкі.

Маладыя вязальшчыцы Жэня Якубовіч, Надзяя Рудская, Вера Стасюк з сельгасарцелі імя Сталіна, Жабінскага раёна, штодзённа вяжуць па 1000 і больш снапоў пры норме 400.

У сельскагаспадарчай арцелі «Праца», Хойніцкага раёна, Палескай вобласці, калгасніцы Ганна Дзенісенка і Ольга Пінчук, спаборнічаючы паміж сабой, штодзённа зжынаюць па 0,40 гектара кожная.

Дружна ідзе работа ў калгасе імя Будзённага, Старобінскага раёна. Тут азімія і яравыя зжаты і зvezены пад дах за 12 рабочых дзён. Высокую прадукцыйнасць працы на жніве паказалі Люба Нікалаевіч, Оля Максімовіч і другія. Вялікую ролю ў хуткім завяршэнні жніва адыграла ў гэтым калгасе комсамольская арганізацыя. Яна дабілася ўдзелу ва ўборцы ўсяго працадольнага насельніцтва. Па настаянню комсамольскай арганізацыі праўленне калгаса адкрыла дзённыя яслі, куды мацеры ахвотна аддаюць сваіх дзяцей.

Прыкладаў самаадданай працы жанчын у часе ўборкі можна прывесці вельмі многа. Ад жанчын ва многім залежыць своечасовая ўборка ўраджаю. А колькі яны могуць зрабіць у барацьбе са стратамі!

Вялікія страты пры ўборцы і аблакоте ўраджаю адбываюцца на добрабыце саміх калгаснікаў і калгасніц. Страты памяншаюць выдачу хлеба пры размеркаванні на працадзень. Першай і важнейшай умовай барацьбы са стратамі з'яўляецца своечасовая ўборка ўраджаю. Неабходна чесна і добрасумленна працеваць на ўборцы, выканаць свой абавязак перад Радзімай, своечасова разлічыцца з дзяржавай па хлебапастаўках.

Усе сілы на ўборку ўраджаю!

## Выкананне Указа—важнейшая Задача

Два гады назад быў апублікаван Указ Прэзідыму Вярхоўнага Совета СССР «Аб павелічэнні дзяржаўнай дапамогі цяжарным жанчынам, многадзетным і адзінокім мацерам, узмацненні аховы мацярынства і дзяцінства, аб устанаўленні ганаравага звання «Мацігерайня» і ўстанаўленні ордэна «Материнская слава» і медаля «Медаль материнства».

Сам факт прыняцця такога Указа ў момант, калі Вялікая Айчынная вайна не была яшчэ завершана, калі на вядзенне вайны супроць гітлераўскай Германіі патрабавалася велізарнае напружанне ўсіх сіл і сродкаў народа, сведчыць аб вялікіх клопатах партыі і совецкай дзяржавы аб жанчынах і дзецах.

Жанчына-маці! Якой заслужанай усенароднай павагай карыстаецца яна ў нашай краіне. За шчасце наших мацярэй, за дзяцей наших вякамі змагаліся лепшыя людзі краіны. За гэтак-ж шчасце змагалася з ненавісным ворагам доблесная Чырвоная Армія, якая адстаяла чэсць і незалежнасць совецкай Айчыны.

Вялікая работа праведзена за працоўшыя два гады па выкананню Указа Прэзідыму Вярхоўнага Совета СССР. З 8 ліпеня 1944 года па 1 красавіка 1946 года па СССР дзяржаўная дапамога была вызначана 1.863 тысячам многадзетных і адзінокіх мацярэй, за гэты-ж час выплачана больш 3,2 мільярда рублёў дапамогі. За паўтары гады (з 8 ліпеня 1944 па 1 студзеня 1946 года) адкрыта больш 2.000 дзіцячых кансультаций. Колькасць ложкаў у радзільных дамах павялічылася на 25.000, колькасць месц у дзіцячых ясліах—на 60.000. Гэтыя лічбы ярчэй за ўсё паказваюць як высока паставлена ў Совецкім Саюзе ахова мацярынства і дзяцінства.

Указ Прэзідыму Вярхоўнага Совета СССР ад 8 ліпеня 1944 года быў прынят тады, калі наша рэспубліка вызвалілася ад фашысцкіх захопнікаў. Яшчэ не адгрымелі бай за Совецкую Беларусь, а Советы дэпутатаў працоўных прыступілі да ажыццяўлення гэтага гістарычнага рашэння.

Нядайна Прэзідым Вярхоўнага Совета БССР абмеркаваў пытанне аб ходзе выканання Указа па рэспубліцы. На 1 ліпеня 1946 года ў Беларускай ССР прызначана дзяржаўная дапамога 94.670 мацерам. Да гэтага часу (з ліпеня 1944 года) выплачана дзяржаўная дапамога 159.841,6 тысячи рублёў.

Аднак, не ўсюды ўлік і аказанне дапамогі многадзетным і адзінокім мацерам паставлена так, як гэтага патрабуюць партыя і ўрад. Есць факты, калі ў абласных і раённых Советах дэпутатаў працоўных затрымліваецца разгляд матэрыялаў па прызначэнню дзяржаўнай дапамогі. У Гродзенскім горсовеце 10 заяў многадзетных мацярэй ляжалі неразгледжанымі больш трох тыдняў. У Барысаўскім райсовеце—57 заяў таксама не разглядаліся калі трох тыдняў.

Есць таксама факты затрымкі выплаты грошавай дапамогі. Так, многадзетнай мацеры

А. Трушко (Іванаўскі раён, Пінскай вобласці) дзяржаўная дапамога была вызначана 8 кастрычніка 1945 года, а атрымлівае яна яе пачынаючы з 22 студзеня 1946 года. У Валкавыскім раёне, Гродзенскай вобласці, у Васілевіцкім, Палескай вобласці, Столбцовскім, Баранавіцкай вобласці, і іншых месцах таксама ёсць нарушэнні тэрмінаў выплаты дапамогі.

У рэспубліцы калі 23.000 многадзетных мацярэй узнагароджаны ордэнамі і медалямі—з агульнай колькасці 79.133 чалавекі. Работа, звязаная з узнагароджаннем многадзетных мацярэй, разгортваецца слаба. Па Мінскай вобласці з 10.836 многадзетных мацярэй да ўзнагароды прадстаўлена 2.390, па Полацкай—з 3.840—1.190. Як прызначэнне дзяржаўнай дапамогі, так і прадстаўленне да ўзнагароды ў большасці выпадкаў праводзіцца па заявах саміх многадзетных мацярэй. Гэта вынік таго, што дакладны ўлік многадзетных і адзінокіх мацярэй у многіх месцах адсутнічае.

Да вайны Беларусь славілася сваімі добраўпаратковымі дзіцячымі ўстановамі—яслімі, дзіцячымі садамі, дамамі груднога дзіцяці. Нямецка-фашысцкія вырадкі і ў гэтай галіне нанеслі нам вялікія страты.

За працоўшыя два гады ў Беларусі адноўлена і нанова арганізавана 208 дзіцячых ясліяў на 8.600 ложкаў, 24 дамы дзіцяці на 1.660 ложкаў, 38 малочных дзіцячых кухань, 225 дзіцячых і жаночых кансультаций, 10 дзіцячых санаторыяў. Усё-ж план мінулага года па разгортванню дзіцячых лячэбных установ не выканан. І ў гэтым годзе ёсць таксама недавыкананне плана.

Асаблівую ўвагу мясцовыя советы павінны ўдзяліць рожаніцам. Да вайны ў Мінску было некалькі радзільных дамоў. Цяпер у Клінічным гарадку ёсць радзільнае аддзяленне на 175 ложкаў замест неабходных 400. Мінскаму гарадскому Совету дэпутатаў працоўных і органам аховы здароўя пара сур'ёзна падумаць аб палепшанні медыцынскай дапамогі рожаніцам.

Асабліва неабходна палепшыць дапамогу рожаніцам у вёсцы. Заслугоўвае ўвагі вопыт радзільнага дома вёскі Салаўі, Кудаеўскага сельсавета, Аршанскага раёна. Калгасны радзільны дом поўнасцю забяспечан камплектамі бялізны, пасудай, мэбліяй са сродкаў калгасаў сельсавета.

У сувязі з Указам неабходна праводзіць широкую растлумачальную работу. Яшчэ далёка не ўсе работніцы, сялянкі, хатнія гаспадыні ведаюць аб тых вялікіх перавагах, якія дзяржаўва прадастаўляе многадзетным мацерам і цяжарным жанчынам. Абавязак партыйных і совецкіх арганізацый—расказаць аб гэтым жанчынам і дабіцца, каб усе сродкі, якія дзяржаўва адпускае на дапамогу многадзетным і адзінокім мацёрам, цяжарным жанчынам і на ўтриманне дзіцячых установ, былі ўсюды выкарыстаны па прызначэнню.

# Дом дзіцяці

П. ДРАКІНА

У ліку першых дамоў дзіцяці жалі на канікулы быўша вы-  
ў Беларусі быў створан Дом хаванцы Грыша Іваноў і Кос-  
імія Самойлавай. Гэта было ў цялях Аляксандра — студэнты  
1920 годзе ў горадзе Полацку.

Ва ўмовах разбуранага го-  
рада лепшае памяшканне бы-  
ло адведзена для Дома груд-  
нога дзіцяці, куды паступалі сі-  
роты, якіх трэба было вырас-  
ціца поўнацэннымі будаўнікамі  
нашага соцыялістычнага гра-  
мадства.

У пачатку многа прышлося  
пераадольваць цяжкасцей. Не  
было вопыту ў абслугоўваюча-  
га персанала. Самы старэйшы  
наш работнік — санітарка тав.  
Васіленка, якая працуе тут з  
дня стварэння Дома дзіцяці  
і па сёнешні дзень, — успамі-  
нае пра гэтыя гады, як пра са-  
мая цяжкія за ўесь час рабо-  
ты. Але людзі браліся за ра-  
боту з вялікім уздымам і энту-  
зізмам, замяняючи маленькім  
сиротам іх мацярэй.

У Дом дзіцяці прымаліся  
дзеци з дня нараджэння да  
4-х год, пасля чаго яны пера-  
даваліся ў дашкольны дзіцячы  
дом. За час свайго існавання  
Дом дзіцяці выхаваў 2.000 дзя-  
цей, з якіх значная колькасць,  
як, напрыклад, Владзімір Іва-  
ноў, Аляксандр Нікалаеў, Па-  
тапава і другія з'яўляліся  
ўдзельнікамі Вялікай Айчынай  
вайны, узнагароджаны ордэнамі і медалямі.

У 1941 годзе да нас прыезд-



Ленінградскага медыцынскага  
інстытута. Іх прынялі як дара-  
гіх гасцей. Грыша і Косця цёп-  
ла, як з роднымі мацерамі, су-  
стрэліся з нянькамі Васіленка  
і Саўчанка.

І да гэтага часу Дом мае су-  
вязь са сваімі выхаванцамі Но-  
вікавай і Левашкевіч, якія пра-  
цуяць у Бурат-Мангольскай  
рэспубліцы. А колькі іх працуе  
ва ўсіх кутках нашага неаб-  
сяжнага Совецкага Саюза!

Калі вораг набліжаўся да  
нашага горада, усіх дзяцей у  
арганізаваным парадку мы эва-  
куіравалі ў совецкі тыл. Вель-  
мі цяжка было ў шляху. Ня-  
мецкія сцярвятнікі бесперапын-

на бамбілі нас, небяспека па-  
гражала кожную хвіліну, але  
мы захавалі ўсіх дзяцей. У нас  
не было ніводнага выпадку  
сур'ёзнага захворвання. Усё  
гэта дзякуючы ўсяму нашаму  
калектыву, які самааддана  
працаваў, удзесяцярыў сваю  
энергію, толькі-б выратаваць  
ад пагібелі дзяцей.

Брацкая Чувашская рэспу-  
бліка гасцінна сустрэла нас.  
Нам далі лепшае памяшканне,  
аб дзецих прайўляліся нястом-  
ныя клопаты.

Адгрымелі апошнія артыле-  
рыскія выстралы. Скончылася  
вайна. У поўным сваім скла-  
дзе мы зноў на Радзіме. На  
роднай зямлі зноў забіла клю-  
чом жыццё ў Доме дзіцяці.

Нядыўна споўнілася 25 год  
з дня стварэння Дома дзіцяці.  
Мне, як дырэктару, хочацца  
адзначыць тых, хто нічога не  
шкадаваў, каб акружыць дзя-  
цей мацярынскімі клопатамі і  
ласкай, каб маленькія, безда-  
паможныя сироты не адчувалі  
сябе адзінокімі. Гэта — санітар-  
кі Праскоўя Гаўрылаўна Васі-  
ленка, Анісья Дзянісаўна Саў-  
чанка і Ефрасінья Макараўна  
Наркевіч; выхавацельніцы Ана-  
стасія Васільеўна Кучына і  
Ядзвіга Вікенцьеўна Казарына;  
урач Лідзія Антонаўна Чарну-  
ха; повар Слаўковіч; касты-  
лянша Чачура. Усе яны добра  
працуяць, складаюць наш  
дружны, згуртаваны калектыв.



„Зарадка”. У Бабруйскім дзіцячым доме № 1.

Фото К. Якубовіча.

# Гутарка з бацькамі

А. С. МАКАРЭНКА

Антон Сямёновіч Макарэнка — вядомы савецкі педагог і выхавацель—выпрацавай выдатную сістэму выхавання падрастаючага пакалення. У аснове гэтай сістэмы ляжыць марксісцка-ленінскі метод і светапогляд на выхаванне — соцыялістычны гуманізм, асновы комуністичнай маралі, прынцып спалучэння разумовай і фізічнай працы.

Педагагічная і літаратурная спадчына А. С. Макарэнкі надзвычай вялікая. Яна ахватвае і раскрывае рознастайнасць форм выхавання дзіцяці ў школе, сям'і; яна ўзбагачае нас вопытам і методам усебаковага выхавання грамадзяніна, даўтнага соцыялістычнай эпохі, чалавека—працавітага, чеснага, мужнага, валявога.

У творах А. С. Макарэнкі савецкая жанчыны-мацеры знайдуць правільны адказ на заўсёды хвалюючае іх пытанне — як правільна выхаваць дзіця.

Ніжэй мы змяшаем адзін з артыкулаў выдатнага педагога і пісьменніка А. С. Макарэнкі.

Вось у вас нарадзілася дзіця. Дапусцім — дачка. Назвалі вы яе Наташай. Перажылі першае захапленне і клопаты: дзяцінства, зубкі, першыя крокі, першыя слова... Нагуляліся з Наташай, нарадаваліся, нахадзіліся па магазінах, навазіліся з цацкамі, з банцікамі. Вось Наташи пяць год, шэсць, дзесяць... Вось цяпер ёй дванаццаць.

На працягу ўсяго гэтага часу ці задумаліся вы і ваша жонка над пытннем, якога чалавека вы хочаце выхаваць з вашай маленькай дачкі? Задумаліся? І не адзін раз? У такім выпадку, скажыце — якога? Чаму-ж вы маўрдзіце з адказам, пераглядваецеся?

Так. Вы хочаце, каб ваша дачка вырасла новым чалавекам, комуністам, каб яна была адданым большэвіком... правільна, каб яна была чалавекам адукаўанным, ведаўчым, кваліфікаваным.

Вы задаволены. Вы, сапраўды, хочаце многага для вашай дачкі. Якія-ж меры прымоеце вы для таго, каб усё гэта было?

Я не буду перапавялічваць ваши заслугі. Чаму?

Адукацыю Наташи дае школа. Школа ёй дасць і кваліфікацыю. Тая-ж школа, комсамольская і піонерская арганізацыі далучаюць да грамадскага жыцця. Вы гаворыце, што Наташа ўжо цяпер актыўная піонерка. Усё, зна-чыць, добра? Ваша Наташа ўжо шчаслівы чалавек, усе прыносяць ёй, як нованараджанай прынцэсе, багатыя падарункі: і школа, і комсамольцы, і піонеры. Дарэчы, а што вы падарылі прынцэсе?

Хто — вы? Як хто вы? Бацькі! Не, харчаванне, адзенне і цацкі пакуль адкладзем. Гэта — таксама істотна, але ўсё-такі — адкладзем. Метод выключэння, разумееце? Ці падумалі вы хоць адзін раз аб яе характеристы, аб яе звычаях, аб яе натуры? Я ўпэўнен, што натуру можна выхаваць, і гэта надзвычай важна. І характеристар, і звычкі. Бо бывае-ж і так у дзіцяці — на словах усё признаеца, а натура, характеристар, звычкі — астаюцца старымі.

Не можа быць? Бывае Вось звярніце ўвагу. Ваша дванаццацігадовая дачка за абедам крыкнула:

— Даша!

Увайшла Даша, старушка, якою вы вельмі задаволены і якая ў вас жыве трынаццаць год і дапамагае ў гаспадарцы. Вось гэтаму чалавеку, вашаму сябру, як вы яе назвалі, Наташа сказала некалькі расслабленым і стомленым голасам:

— Даша, дайце лыжку. Вы забыліся пакласці лыжку!

Вы звярнулі ўвагу, як гэта капрызна было сказана, колькі было барскага высокамер'я ў голасе вашай дачкі, з якой вы збіраецесь выхаваць комуністку? Вы не звярнулі на гэта ўвагі?

\* \* \*

... Наташа і яе бацькі жывуць у вялікім прыолжскім горадзе. Я іншы раз бываю там і ў іх астанаўліваюся. Гэта — культурная сістэма. Бацькі ўдзяляюць дачцы многа любві і клопатаў, яны з заміраннем сэрца сочача за яе ростам, яны глыбока ўпэўнены, што з Наташы выйдзе новы чалавек, карысны член грамадства.

Наташа ўжо вырасла, яна — у дзесятым класе, выдатніца, многа чытае, многа ведае і разумее ў з'явах палітычнага і грамадскага жыцця.

Але я назіраў за Наташай дома і быў здзіўлен і незадаволен тым тонкім і найглыбейшым цынізмам, які нейкім цудам бацькі ўхіліся выхаваць у сваёй дачцы.

У часе прагулкі я запытаў у Наташы:

— Усё-ж, чаму вы дапускаеце, каб Даша чысціла ваши чаравікі, прыбрала раніцай ваш ложак, нават мыла вашу зубную шчотку? І я ні разу не чуў, каб вы сказаў ёй дзякую.

Наташа здзіўлена падняла тонкія бровы, глянула на мяне іранічна і засмяялася.

— О, які вы старамодны вучком! Для чаго мне чысціць чаравікі? Ну, скажыце?

— Як для чаго? Каб яны былі чистыя, спадзяюся.

— Вось дзівак,—сказала Наташа,—для гэтага-ж ёсць Даша. А для чаго-ж Даша, павашаму?

Я пачаў абурацца.

— Уласна кажучы, якія вы, Наташа, маецце адносіны да Даши? Ваши бацькі заняты, яны цэлы дзень працуюць на вялікай грамадской работе. Зусім заслужана ім дапамагае ў хатній работе Даша. А вы прычым? Чым вы заслужылі гэтую дапамогу?

Наташа нават спынілася ў здзіўленні і зрабіла цэлую прамову:

— А я—не працую? Вы думаецце, лёгка вучыцца на «выдатна» ў дзесятым класе і потым—усялякія нагрузкі? А чытаць колькі трэба? Думаецце, мала трэба чытаць? Калі я хачу быць юрыстам, дык я не павінна чытаць, а павінна чысціць чаравікі? Так? А хіба мне ў жыцці прыдзецца чысціць чаравікі, або прыбіраць ложкі? Калі-б я нічога не рабіла—іншая справа, а то я цэлы дзень працую, дышчэ як! Па-вашаму ўсё разам: і вучыцца, і чаравікі чысціць! А дзе-ж раздзяленне працы? Вось вы—настаўнік, а другі для вас абед гатуе. Чаму вы самі не гатуеце сабе абед, чаму?

Вечарам Наташа ляжала на шырокай канапе і чытала кніжку. Маці ўвайшла ў пакой з чайным прыборам.

— Наташа, я табе прынесла чай. Вып'еш?

Не адрываючыся ад кніжкі, нават не павярнуўшы галавы, Наташа сказала:

— Пастаўце там.

— Табе два ці три кавалкі?—запытала маці.

— Тры,—сказала Наташа, пералістваючы старонку і падняўшы вочы к першаму радку.

Маці паклала тры кавалкі і пайшла. Па дарозе яна злавіла мой пільны погляд і алвярнулася.

Я сказаў Наташи:

— Вы нават не падзякаўалі маці. Нават не паглядзелі на яе. Таксама — раздзяленне працы?

Наташа адарвалася ад кніжкі і насмешліва прышчурылася:

— Я нават здзіўляюся, як вы не разумееце: зразумела—раздзяленне. Яна—маці, а я... дзіця. Яна павінна аба мне клапаціцца. Што-ж тут такога?.. Ёй нават гэта падабаецца.

А я на яе месцы пасля такога вашага... хамства выліў-бы чай ва ўмыўальнік.

Наташа зноў звярнулася да кніжкі і сказала спакойна:

— Ну што-ж, падумаеш! Гэта было-б звычайнае непараузенне...

Яна поўсекундакі пачытала і дадала:

— І добра... што я не ваша дачка!

На другі дзень я напаў на бацькоў. І чаравікі ўспомніў, і зубную шчотку, і чай. Бацька спяшаўся на работу, соваў у партфель якіясьці папкі, шукаў нейкае пісмо і, урэшце, пра-бурчэў:

— Чорт яго ведае! У нас з гэтым сапраўды штосьці такое... не так! Няма часу ўсё, чорт яго ведае, з аднаго дня дзесяць зрабіў-бы! Пабрыцца няма часу!

Ужо ў дзвярах ён абярнуўся да жонкі:

— А ўсё-такі, Аня, з гэтым сапраўды, падумаеш... чорт ведае што! Нельга-ж, разумееш... барыня, разумееш! Ох, пазноюся, чорт яго ведае!

Маці ўздагонку паслала яму за дзвёры спачувальную ўсмешку, потым паглядзела на мяне ўважліва, схіліла на бок галаву, паджала губы:

— Вы ўсё-такі перапавялічваецце. Гэта не так страшна. Наташа многа працуе, стамляецца вельмі... И потым... усюды-ж так.

Я ўскочкі раззлаваны:

— Як усюды?! Усюды так, як у вас? Вось такая агіднасць адкрытая, нікчэмнае барства! Усюды? Расказаць вам, як у сапраўднай совецкай сям’і? Ці-ж вы не бачылі?

\* \* \*

У поспеху сямейнага выхавання рашающим з’яўляецца актыўнае, пастаяннае, зусім свядомае і адказнае выкананне бацькамі іх грамадзянскага абязядзення перад нашай краінай, пе-рад усёй справай нашага соцывалістычнага будаўніцтва. Там, дзе гэты абязядзення рэальна перажываеца бацькамі, дзе ён складае не-вычарпальную сутнасць іх штодзённага самадучування,—там гэты абязядзення неабходна на-кіроўвае і выхаваўчую работу сям’і. Там не-магчымы ніякі правал, ніякая катастрофа.

Калі ў вашай сям’і паявіцца першая педагогічная шчыліна, калі ўпершыню вы заўважыце сур’ёзныя парокі свайго дзіцяці, вы не азірнесьце назад, вы не прыступіце да рэвізіі вашых уласных паводзін, вы маладушна не запытаеце сябе: ці быў я ў сваім сямейным жыцці большэвіком?

Не, вы абязядзкова шукаеце «аб’ектыўную» прычыну: то—вы заняты, то—вам няма часу, то—у двары дрэнныя хлопчыкі, то—у вас дрэнныя сваякі, то—вы былі хворыя, то—у вас дрэнная кватэра.

А калі вы нават па-сапраўднаму чэсны чалавек, то вы чэсна і благародна скажаце:

— Так, другія ўмеюць выхоўваць. Я, можыць, сапраўды не так раблю. Трэба, бачыце, ведаць, як выхоўваць, трэба, разумееце, ведаць гэты сродак.

Такая пазіцыя можа, бадай, і на самой справе паказацца чэснай і благароднай. На самой справе: усе хочуць добра выхаваць сваіх дзяцей, але «сакрэт» не ўсім вядомы. Нехта ім валодае, нехта ім карыстаецца, а вы ў цэмы ходзіце, вам ніхто не адкрыў тайны. Астаецца вам бегчы і шукаць крыніцы «сакрэтнай педагогікі».

... «Сакрэт» выхавання ў ваших руках. Уключыце ваш здаровы сэнс, таварышы бацькі, адкрыйце ваши простыя «некваліфікованыя» совецкія вочы і вы адразу ўбачыце:

# Мая сям'я

Е. КАШЧЫЦКАЯ

Часта ўспамінаю я свае маладыя гады, пароўноўваю іх з жыццём маіх дзяцей і думаю—цяжка жылося нам, людзям старэйшага пакалення, горкай была наша жаночая доля. Не кожнаму пры царскай уладзе была даступна вучоба. Дзеци багачоў мелі магчымасць вучыцца, жылі ў раскошы і дастатку. У бедных-жа сем'ях дзеци аставаліся непісменнымі, хоць былі яны здольныя і прагна імкнуціся да вучобы. Хіба да вучобы было, калі за яе трэба было плаціць, ды думаць аб tym, як зарабіць кавалак хлеба. Я таксама вельмі хацела вучыцца. Былі ў мяне і здольнасці да вучобы. Але больш трох класаў мне так і не удалося скончыць.

А гляджу я на сваіх дзяцей, і не нарадуецца маё мацярынскае сэрца. Усе яны вышлі ў людзі, амаль усе маюць вышэйшую і сярэднюю адукцыю. Два сыны—Цімафей і Алёша скончылі акадэмію. Першы працуе інжынерам на адным з маскоўскіх заводаў, другі—дырэкторам інкубаторнай станцыі ў Орши. Дачка Вера—інжынер-хімік, працуе ў Маскве на фабрыцы «Свобода». Там-же працуе і другая дачка—Анна. Валянцін і Анатолій да вайны скончылі дзесяцігодку. Абодва на франтах змагаліся за Радзіму. Анатолію не удалося дажыць да светлых дзён перамогі. Валянцін і цяпер служыць у Чырвонай Арміі. За мужнасць і адвагу ён вала мяне.

## ГУТАРКА З БАЦЬКАМІ (Працяг)

Выхаваўчая справа—цяжкая, але гэта, перш за ўсё,—справа, дзелавая работа, даступная кожнаму дарослому совецкаму грамадзяніну. Гэтай работай кожны бацька абавязан займацца і павінен зрабіць яе добра і выдатна, не гледзячы ні на якія цяжкасці. Ці мала ў нас цяжкіх спраў? Аднак мы лічым сваім абавязкам рабіць іх добра, і—робім!

Трэба да апошній глыбіні прадуманаць вось гэтую ідэю абавязковасці выхаваўчай работы, і тады ўсё стане ясна. Тады стане ясна, што без штодзённай, пастаяннай увагі да спраў, без пачуцця адказнасці, без разважання і волі поспех у выхаванні дзяцей немагчым, як



Маці-герайня Елена Іванаўна Кащыцкая чытае пісьмо дачцы Зоі і ўнукам Нэлі і Славіку, атрыманае ад старэйшага сына. Фото І. Рабіновіча.

узнагароджан некалькімі баявымі ордэнамі.

Сярэдняя дачка — Еўдакія ногі? Совецкая ўлада, наш

жыве і працуе ў Казані. Марыя родны Сталін.

увесел час жыла ў Омску, працавала ў гандлюючай сетцы. сход жанчын. Ніколі не выступу-

Муж яе загінуў на фронце. пала я раней. А тут не вытры-  
Яна з дзецимі нядайона прыехала. Папрасіла слова. Многа

ла да мяне. Анастасія разам з хацелася мне сказаць. Але я

мужам сваім працующу разгубілася. Бачу вісіць пар-  
калгасе. Не без гонару скажу: трэці таварыша Сталіна. Нізка

сваёй добрасумленай працай пакланілася яму, ды і кажу:

яны заваявалі аўтарытэт ся-  
род усіх калгаснікаў.

А самая меншая—Зоя вучыцца ў сярэдняй школе горада

Бабруйска.

Я маю 15 унukaў. Уся мая сям'я разам з нявесткамі, зя-  
цямі і ўнукамі—34 чалавекі.

Нядайона мне прысвоілі гана-  
ровае званне маці-герайні. Гэ-

та вельмі ўзрадавала і ўсіх вала мяне. Хто-ж дапамог мне вай мацеры.

немагчым ён без усяго гэтага і ва ўсякай іншай справе.

Выхаваўчы абавязак бацькі патрабуе, каб вы не абмяжоўваліся аднымі марамі і жаданнямі, каб вы іменна працавалі, каб вы сапраўды выхоўвалі вашых дзяцей.

А гэта значыць: з моманту нараджэння да поўнай грамадзянскай самастойнасці вашага дзіцяці вы ні на хвіліну не можаце, не маеце права забыць пра ваш абавязак, што-небудзь выпускціць з поля зроку, што-небудзь зрабіць лёгкадумна, дзе-небудзь махнучь рукой і сказаць: як-небудзь само зробіцца!

Гэта цяжка, гэта непасільна? О, не—гэта вельмі вялікая радасць, гэта прыемнае, глыбокае задавальненне!



„Грамадзяне СССР  
маюць права на  
адукацыю

Гэтае права забяспечваецца ўсеагульна-абавязковай пачатковай адукацыяй, бясплатнасцю адукацыі, уключаючы вышэйшую адукацыю, сістэмай дзяржаўных стыпендей пераважнай большасці навучаючыхся ў вышэйшай школе, навучаннем у школах на роднай мове, арганізацыяй на заводах, у соўгасах, машинна-трактарных станцыях і калгасах бясплатнага вытворчага, тэхнічнага і агранамічнага навучання працоўных».

(Артыкул 121 Канстытуцыі Саюза Соўецкіх Соцыялістычных Рэспублік.)

---

На здымках: дыпломніцы Беларускага лесатэхнічнага інстытута імя С. М. Кірава (злева направа): Б. Цыпнянок, З. Караткова і З. Хаўроціна. Тэмы іх дыпломных праектаў шчыльна звязаны з задачамі аднаўлення і рэканструкцыі лясной гаспадаркі і лясной прафесій Беларусі.

Група дзесяцікласніц, прыбыўшых на іспыты ў Віцебскі педінстытут.

Фото А. Дзітлова.



# Пясяніяр нарада

(Да чацвертай гадавіны з дня смерці)

Л. ФІГЛОУСКАЯ.

Мінулі чатыры гады з дня смерці народнага паэта Беларусі Янкі Купалы. У свой час вялікі крытык Бялінскі пісаў: «Самая высокая пахвала, якую толькі можа, у нашы дні, заслужыць паэт, самы вялікі тытул, якім могуць ушанаваць яго сучаснікі ці патомкі, складаецца ў слове «народны паэт».

Гэтай «высокай пахвалой» быў узнагароджан вялікі беларускі пясняр Янка Купала, рознастайная, шматгадовая дзейнасць якога была непарыўна звязана з лёсам яго роднай краіны, з мужнай барацьбой беларускага народа.

Выходзец з народных «нізоў», Купала ва ўсёй глыбіні спазнаў гора і пакуты працоўнага чалавека, на сабе самім адчуў усе жахі соцыяльнай няроўнасці і нацыянальнага прыгнечання.

Пачатак літаратурнай дзейнасці Янкі Купалы адносіцца да 1905 года. Яго першы верш «Мужык» быў надрукаваны ў 1905 годзе ў мінскай рускай газеце «Северо-западный край». Рэвалюцыя 1905 года, якая спрыяла бурнаму росту палітычнай свядомасці працоўных, узніла на сваіх хвалях маладога беларускага паэта. Янка Купала становіцца сапраўдным трывалым народу. Паэтычная творчасць яго — цэлая эпоха ў гісторыі развіцця беларускай літаратуры. Іменна Янка Купала сумесна з Якубам Коласам паклалі асновы сучаснай беларускай літаратуры і сучаснай літаратурнай мовы.

У сваіх ранніх лірычных вершах Купала з нябачанай яшчэ ў беларускай літаратуры сілай адлюстраваў імкненне роднага народа да соцыяльнага, нацыянальнага і палітычнага вызвалення:

Устань ты, старонка, родная маці!  
Годзе зімовага рабскага сну,  
Годзе табе ўжо слёзна ўздыхаці—  
Выйдзі на поле, на сенажаці,  
Выйдзі спаткаці вясну!

У сваім вядомым вершы «А хто там ідзе», які Аляксей Максімавіч Горкі пераклаў на рускую мову і назваў народным гімнам беларусаў,—Янка Купала даў незабыўны вобраз уздымаючагася на барацьбу беларускага народа за свае праваў «людзьмі звацца».

Паказу самаафярнай барацьбы працоўных «за праўду, за шчасце, за лепшую долю» Купала прысвячае свае асноўныя мастацкія творы. Малюючы рэалістычныя карціны жыцця

шырокіх мас, паэт заклікае іх на барацьбу за перабудову жыцця на новых соцыяльных асновах.

У сваіх творах Купала ў значайнай меры распрацоўвае тэму жыцця жанчыны, шматпа-



Я. Купала.

кутны лёс якой да рэвалюцыі глыбока хваляваў паэт. Смуткуючы аб цяжкай долі жанчыны з народа, Купала захапляеца веліччу яе працы, хараством абаяльнай душы.

У творы «Бандароўна» (1913 г.) аўтар стварае геральдичны вобраз простай украінскай дзяўчыны, якая ў мэтах захавання ўласнага чалавечага гонару афяравала маладым жыццём. Смерць герайні ўзняла на барацьбу шырокія масы.

Як вялікі паэт-рэаліст, Купала угадваў шляхі барацьбы за народнае вызваленне, цвёрда верыў у перамогу праўды на зямлі. Нават у самыя цяжкія дні рэакцыі паэт не сумняваўся ў творчых сілах народа, у высокім прызначэнні свайго краіны.

Веру ў народ, у светлае будучае Радзімы Купала пранёс праз усё сваё жыццё. Гэтая вера і з'явілася невычарпальны крыніцай творчага натхнення беларускага народнага паэта.

Паэзія Купалы ў паслярэволюцыйны час адлюстроўвае веліч нашай эпохі, герайчныя справы соцыялістычнага чалавека. Ба ўвесь голас заспіваў паэт песню радасці аб сваім народзе, які пры совецкай уладзе ідзе «да лепшай долі, лепшай славы».

Натхнёны поспехамі соцыялістычнага будаўніцтва, паэт славіць большэвіцкую партыю, складае самыя лепшыя, радасныя, як жыццё, «песні-вяснянкі» таму, хто стварыў беларускую нашу дзяржаву. Сталіну—вялікаму другу беларускага народа — правадыру працоўных усяго свету—Купала накіроўвае «І шчырыя шчырага сэрца парывы».

Яго кніга вершаў «Ад сэрца» 1940 г., што атрымала 1-ую Сталінскую прэмію, з'яўляецца гімнам Радзіме, таварышу Сталіну.

Адчуваючы сябе ў першую чаргу грамадзянінам краіны Советаў, паэт усю сілу незгасальнай нянявісці абрушвае на зневініх і ўнутраных ворагаў, якія «крыхтуюць паход на Усход». І калі факт вераломнага нападу адбыўся, Я. Купала з усім совецкім народам паўстаў на абарону свяшчэннай Радзімы. З праўдзівым словамі вялікага патрыёта звязаныся Янка Купала да свайго народа, да Чырвонай Арміі, да багатыроў — абаронцаў зямлі совецкай: «Патомкі вялікіх салдат Суворава,

патомкі народных палкоў Хмяльніцкага, патомкі бясстрашных паўстанцаў Каліноўскага, абараняйце сваю зямлю, змагайцеся так, як змагаліся вашы продкі, не давайце літасці ворагу!»

У сваіх хвалюючых вершах Купала заклікае народ бязлітасна знішчаць фашистаў, сатрапаў азвярэлых:

Партызаны, партызаны,  
Беларускія сыны!  
За няволю, за кайданы  
Рэжце гітлерцаў паганых,  
Каб не ўскрэслі век яны.

У самыя цяжкія часы вялікіх выпрабаванняў беларускі піясняр верыў у шчасце народабарацьбіта. Купала глыбока быў перакананы ў перамозе гістарычна справядлівой справы, на абарону якой пад кіраўніцтвам таварыша Сталіна ўзняўся ўвесь совецкі народ, непераможны ў сваім маральна-палітычным адзінстве.

Янка Купала не дачакаўся жаданага дня перамогі, але сваімі творамі, усімі сваімі жыццём пісьменнік дапамагаў вялікай справе вызвалення. Янка Купала прадаўжае аставацца з намі і сёння, у дні напружанай творчай працы па аднаўленню народнай гаспадаркі. Назаўсёды захавае народ у сваёй памяці светлы вобраз Янкі Купалы, які ўсю звонкую сілу паэта, мужнасць рэволюцыянеры, яркае жыццё грамадзяніна-патрыёта аддаў на служэнне Радзіме.

## Алесія

Янка КУПАЛА

Кукавала зязюля  
У зялёным лесе,  
Гадавала матуля  
Дачушку Алесю.  
Гаманіў бор сасновы  
У вечары і ранкі,  
Над калыскай ліповай  
Пела калыханкі.  
— Спі, засні, мая дзетка.  
Птушкі ўжо заснулі,  
Спі, засні, мая кветка,  
Люлі, люлі, люлі.  
— Спі не ведай трывогі,—  
Надыйдзе часінка,—  
На свае ўстанеш ногі,  
Мая ты дзяўчынка.  
Будзеш кужаль ты прасці,  
Будзеш ткаці кросны,  
Выглядаць долі, шчасця  
У маладыя вёсны.  
Кукавала зязюля  
У зялёным лесе,  
Не згадала матуля,  
Што выйдзе з Алесі.

Як набралася моцы  
Матчына дачушка,  
Паляцела да сонца  
Пералётнай птушкай.  
Паляцела дзяўчына  
Самалётам гонкім  
Над шчаслівай краінай,  
Над роднай старонкай.  
Адчыніе вароты  
Нябесным маршрутам,  
Ці, як ястреб, з высотаў  
Скача з парашутам.  
І да сонца праз хвілю,  
А ўсё вышай, вышай!  
Самалётавым крыллем  
Воблакі калыша.  
Стара маці днём, ночкай  
Марыць ля аконца:  
Ужо к прасніцы дочка  
Не зляціць з-пад сонца.  
Кукавала зязюля  
У зялёным лесе,  
Не згадала матуля,  
Што выйдзе з Алесі.

## ГОЛАС ЗЯМЛІ

Якуб КОЛАС

Я чую голас несціханы—  
Зямля мая мяне заве  
І кроіць сэрца мне на раны,  
Звініць, як звон касы ў траве.  
І шум дубровы, і стогн пушчы,  
І рэк усхліп, і плач крыніц,  
І немы зрок балотнай тлушчы  
Нясуць мне весць пра чужаніц.  
Я бачу постагі тэутонаў —  
Халодны твар, звярыны від.  
Не знае жалю, ні законаў  
У сталь закованы капыт.  
О, каб я меў такія рукі,  
Зямля, абняў-бы я цябе,  
Каб сцішыць гора тваё, муки  
І сілу даць у барацьбе!  
Зямля мая, мая краіна!  
Я чую твой прызыўны звон.  
Прымі-ж хоць слова твойго сына—  
Не доўгі будзе твой палон.  
Шумяць гняўліва тваё пушчы,  
Трасуцца помстаю бары,  
І дзень твой хмурны зрок  
расплюшчыць—  
Ёсць у цябе багатыры!

31 снежня 1941 г.



Я. Колас.

## Лаурэат Сталінскай прэміі

Народнаму паэту Беларусі Якубу Коласу прысуджана Сталінская прэмія першай ступені. Высокай узнагародай урад Совецкага Саюза адзначыў благодарную, творчую працу пісьменніка-патрыёта, яго вялікі талент, уважавлены ў выдатных творах, створаных ім за апошнія гады: «У. майскія дні», «Дарогай славы», «Майму другу», «Голас зямлі» і іншыя.

Якуб Колас—пісьменнік класік, адзін з асновапаложнікаў сучаснай беларускай літаратуры, настаўнік і выхавацель цэлай плеяды беларускіх літаратаў. Якуб Колас—паэт і пісьменнік у самым шырокім разуменні. У сваёй дарэволюцыйнай творчасці ён з усёй глыбінёй і паўнатой адлюстраў перадавая імкненні свайго народа, яго інтэрэсы і спадзяванні, разам з народам змагаўся за праўду, свабоду, за чалавечнасць, за права народа быць гаспадаром свайго жыцця. Яго творчасць была пранікнута глыбокай верай у светлае будучае, у перамогу ідэалаў народных.

Пасля Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі Якуб Колас, як паэт-патрыёт, стварыў неўміручыя творы аб совецкай краіне, аб любві і адданасці совецкіх людзей сваёй соцыялістычнай Радзіме, аб герайзме совецкага народа.

Вераломны напад гітлераўскіх полчышчаў на Совецкую Беларусь прымусіў пісьменніка, як і многіх других, часова пакінуць родную старонку. Але, будучы ў далёкім Узбекістане, Якуб Колас ні на адну хвіліну не парываў з Беларуссю, яе народам, з мілай сэрцу паэта прыродай.

У гады вайны паэт сваёй зброяй мастацкага слова ўзнімае народ на свяшчэнную барацьбу з ворагам, распальвае нянавісць да фашызма, усяляе любоў і адданасць Радзіме, веру ў нашу перамогу.

«Шумяць гняўліва твае пушчы,  
Трасуцца помстаю бары,  
І дзень твой хмурны зрок расплюшчыць—  
Ёсць у цябе багатыры!» («Голас зямлі»).

За гады вайны вышаў з друку зборнік вершаў Якуба Коласа: «Радзіме», «Правадыру», «Выбраныя творы», «Адпомсцім», «Голас зямлі»; паэмы: «Суд у лесе», «Вазмездзіе».

Беларускі народ любіць і глыбока паважае Якуба Коласа, свайго народнага паэта, пісьменніка і драматурга і з пачуццём найвялікшай радасці сустрэў прысуджэнне яму Сталінскай прэміі першай ступені.

# Дэпутат за работай

І. СМІРНОВА

Анфісу Іванаўну Комар мы засталі ў цэху. Яна стаяла побач з лепшай стаханаўкай Ленай Чайковай, нядаўна дэмабілізаванай з Арміі, і сачыла за тым, як дзяўчына спрытнымі рукамі разлівала «кіеўскую памадку». Начальнік цэха Анфіса Іванаўна сочыць за якасцю і выпрацоўкай кожнай работніцы, занятай на гэтym працэсе.

Ветліва прывітаўшыся, яна пачала знаёміць нас з работай свайго цэха, усёй фабрыкі, з лепшымі яе людзьмі.

Сама Анфіса Іванаўна многа год аддала бабруйскай кандытарскай фабрыцы «Чырвоны харчавік». Прышла яна сюды простай работніцай. Тут паступова расла, авалодвала прафесіямі. Няма, бадай, ніводнага працэса, на якім-бы не працавала тав. Комар. Ей тут знаёмы кожны куточак.

Пасля выгнання немцаў Анфіса Іванаўна адной з першых вярнулася на фабрыку. Вельмі цяжка было глядзець на руіны і попел, што асталіся на месцы былога фабрыкі-прыгажуні. Крыўдна было бачыць разбураным усё, што так любоўна, гадамі стваралася працавітымі рукамі беларускіх людзей. Але ўсё гэта разам з тым выклікала і другое пачуццё—жаданне хутчэй аднавіць фабрыку, пачуць знаёмы фабрычны гудок, шум матараў, каб зноў, як і раней, замільгацелі белыя касынкі і халаты жанчын, пачуліся звонкія дзвічочыя галасы.

Пачалі вяртацца на фабрыку старыя работніцы. Прышла і моладзь, якая нават і ўяўлення не мела аб тым, як робіцца цукеркі. Анфіса Іванаўна ўзяла пад сваё кіраўніцтва сорак дзяўчат. З самага пачатку вылучылася сваімі здольнасцямі Аня Коршак. Пад кіраўніцтвам майстра яна варыла памадку, рыхтавала карамельную масу. Шматгадовы вопыт майстра адыграў сваю ролю. Праз тыдзень Аня пачала працаваць самастойна. Цяпер яна працуе ў карамельным цэху, на вырабе манпанc'е. Аднак, вельмі часта—перад работай, ці ў канцы яе, а іншы раз і ў часе абедзенага перапынку—яна забягае да Анфісы Іванаўны, каб прайшыцца з ёю, расказаць аб сваіх поспехах.

Усе работніцы, выхаваныя Анфісай Іванаўнай, працуюць ужо самастойна, з'яўляюцца перадавікамі прадпрыемства. Гэта яна навучыла іх добра працаваць, прывіла ім выдатныя якасці совецкага чалавека—любоў да працы, дысцыплінаванасць, жаданне бесперапынна рухацца ўперад, дабівацца новых поспехаў.

З вялікім задавальненнем, з пачуццём гонару за свой калектыв Анфіса Іванаўна расказвае аб работе фабрыкі.

— Амаль штомесяц,—гаворыць яна,—наша фабрыка дае прадукцыю звыш плана. Калі ў першай палавіне 1945 года было дана 167 тон кандытарскіх вырабаў, то ў першым квартале бягучага года мы далі іх 395 тон. Механізавалі карамельны цэх, устанавілі вакуумапарат,



Анфіса Іванаўна Комар (справа) са сваёй былога вучаніцай Аннай Коршак сочыць за работай стаханаўкі Елены Чайковай.

Фото І. Рабіновіча.

штампуючу машину, а цяпер рыхтуем да пуску яшчэ адну—лінейна-рэжучую.

Цэх, які ўзначальвае дэпутат Вярхоўнага Совета СССР тав. Комар,—перадавы на прадпрыемстве. Усе тут працуюць добра, зладжана. Майстар Анна Нікалаеўна Дзешчанка, тэхнарук Елена Іванаўна Цыбульская, брыгадзіры Баравец, Рыбчанка, стаханаўкі Будніцкая, Берасцень ды многія другія складаюць дружныя калектывы.

— Я вырасла на фабрыцы,—гаворыць Анфіса Іванаўна.—Больш дзесятка год таму на зад калектыву фабрыкі гасцінна прыняў мяне ў сваю сям'ю. Увесе час я працавала чесна. Калі выбралі мяне дэпутатам Вярхоўнага Совета, завошта, думаю, мне аказалі такую чэсць? Здаецца, я нічога асаблівага не зрабіла. Ну, працавала добра. Дык гэта-ж абавязак кожнага совецкага чалавека! Але такая ўжо наша совецкая ўлада, калі працуеш добра, цябе зауважаюць, дапамагаюць узніцца яшчэ вышэй.

Анфіса Іванаўна вядзе вялікую работу як дэпутат. Кожная работніца, што-б у яе ні здарылася, звяртаецца за парадай або дапамогай да свайго дэпутата. Анфіса Іванаўна—вельмі чулы чалавек. Вось за гэтую сардэчнасць, за выдатную работу на прадпрыемстве яе любяць і паважаюць.

— Мы не памыліся,—гавораць работніцы,—паслаўши яе сваім прадстаўніком у Вярхоўны орган улады. Яна заслужыла гэтага.

# На Асінторфе

В. БАРЫСАУ

Прыгожыя пейзажы Асінторфа. Колькі тут кветак і фарб! Паветра напоўнена прыемным, духмяным пахам медуніцы, змешаным з пахам валер'янаўкі. На шырокім балоце адкрываецца велічнае панарама кранаў Вялікага гідраторфа.

Яшчэ здалёк відаць клубы срабрыстага пылу, які ўзнімаецца высока над зямлём. Калі падыходзіш бліжэй, аказваецца, што гэта не пыл, а вадзяныя пырскі, што адрываюцца ад тоўстых вадзяных праменняў і ўзнімаюцца да гарачага сонца.

Падаваемая насосамі высокага ціску вада з велізарнай сілай вырываецца з гідраманітора. Накіроўваемая рукой чалавека, вада сярдзіта ўразаецца ў пульхную глебу. Прамень свабодна рэжа тарфяны залеж, ператвараючы ўсё ў вадкае месіва.

Брыгадзір участка Гідраторфа Екацярына Мядзведзева спынілася ля крана. За многія гады работы на Асінторфе Мядзведзева не раз назірала за работай кранаў. Але кожны раз, калі ёй выпадае пабываць ля кар'ера, дзе здабываецца гідрамаса, Мядзведзева доўга не можа адараўаць свайго позірку ад працуемых машын.

Упершыню Екацярына прышла на Асінторф у 1933 годзе. Яна адразу заваявала аўтарытэт сярод калектыва Асінторфа. Яе паважалі за любоў да працы, за ўмение заражаць сваім прыкладам другіх. Неўзабаве яна стала брыгадзірам.

Здабыча торфу—справа сезонная. Восенню, пасля выканання плана торфаздабычи, тарфяніцы едуць дамоў. Брыгада Мядзведзевай кожны год вярталася на Асінторф амаль у поўным сваім складзе. Члены брыгады з ахвотай слёдвалі за сваім брыгадзірам.

З Асінторфам звязана і асабістая жыццё Каці. Яна пакахала і вышла замуж за механіка суседняга участка. Яго таксама паважалі ўсе на прадпрыемстве. Вяселле двух стаханаўцаў спраўлялі шумна. Каця, як і раней, кожную раніцу выстрывала сваіх дзяўчат і ўводзіла на ўчастак. Переходны чырвоны сцяг нязменна знаходзіўся ў яе брыгадзе.

Так цягло жыццё, якое складалася з працы, адпачынку, клопатаў і радасцей.

Добра было на Асінторфе, весела—у пасёлках. Залітыя электрычнымі святлом, яны ўначы здалёку здаваліся вялікім індустрыяльным цэнтрам. Раніца тут пачыналася гудкамі парвозаў, рокатам матораў трактараў, гудзеннем кранаў.

Штодзённа з Асінторфа адпраўлялася многа вагончыкаў, груженых торфам. На электра-

станцыі гэтае паліва, здабытае людзьмі на балоце, ператваралася ў электрычны ток, які расцякаўся па высокавольтных лініях у гарады рэспублікі.

Каця часта гаварыла дзяўчатам:

— Вы не думайце, што наша праца на балоце нічога не значыць. Ад нашай работы залежыць жыццё ў Віцебску, Магілеве, Шклове і Орши..

Вайна абарвала напружаную працу калектыва. Муж Каці з першых-жа дзён вайны пайшоў на фронт, а Каця не паспела эвакуіравацца. Тры цяжкія гады праўжыла Мядзведзева на тэрыторыі, занятай немцамі. Яе падтрымлівала мара аб хуткім звароце Чырвонай Арміі, аб хуткім ачышчэнні совецкай зямлі ад фашысцкай нечысці. Калі гэты дзень настаў, Мядзведзева сабрала ў клуначак свае пажыткі і пехатою пайшла на станцыю Асінаўка.

Па дарозе Каця сустракала многа руін і папялішчаў, пакінутых ворагам. Але тое, што яна знайшла на тым месцы, дзе калісьці быў Асінторф, пераўзышло ўсё бачанае ёю.

Як-быццам і не гудзела тут зямля ў часе работы кранаў, як-быццам і не было тут ніколі шумных пасёлкаў. Усё знікла. Пажар бушаваў над балотам. Едкі дым і гарашчы тарфяны пыл узімаўся хмарай, засцілаючы сонечнае неба.

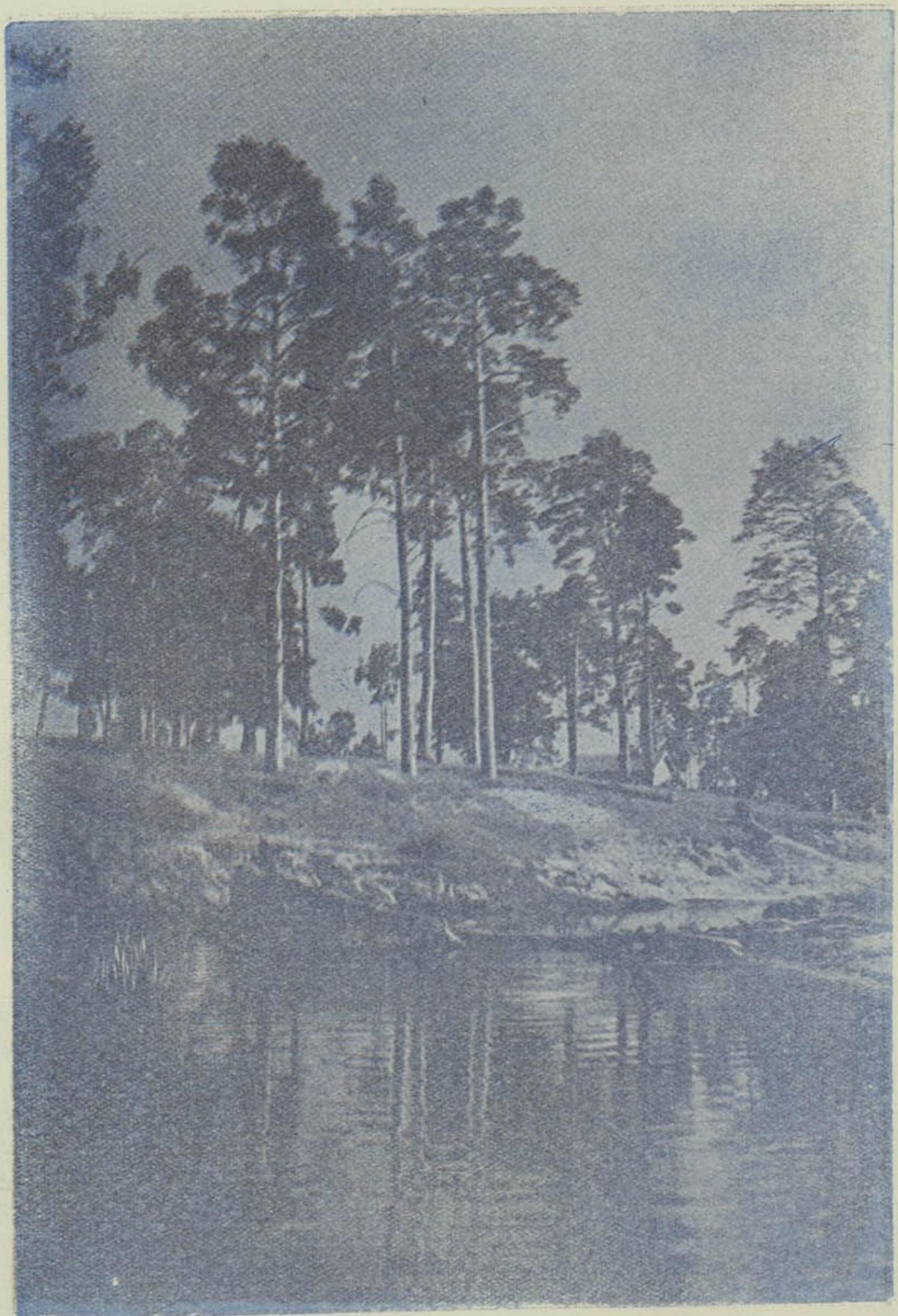
Балота гарэла доўга. Здавалася, ніколі не ўдасца затушыць пажар. Днём і ноччу змагаліся людзі з агнём. Рабочых было мала. Яны па адзіночцы вярталіся на родныя папялішчы. Каця працавала разам з другімі—цягала ваду, разграбала гарэўшыя штабялі.

Агонь ліквідавалі. Потым прыбылі мышыны. На фрэзерным участку пачалася здабыча торфу. Але Каця з нецярпеннем чакала, калі зноў загудзе зямля ад работы кранаў.

Калі зімой мантывалі вадавод, Каця са сваёй брыгадай таксама дапамагала хутчэй выканаць гэту важную работу. Пуск першых двух кранаў Вялікага гідраторфа быў радасцю для ўсяго калектыва. Асабліва радавалася Каця. Яна бачыла, што прадпрыемства, на якім працавала яна 13 год, паспяхова аднаўляецца. Тут, на гэтым прадпрыемстве, яна пазнала радасць працы, тут кожная дробязь напамінала аб яе любімым, які загінуў у баях за Радзіму. І ў памяць аб загінуўшых брыгада Каці Мядзведзевай выконвае план на 180—200 процентаў і тримае пераходны чырвоны сцяг прадпрыемства.

Роўна гудзе матор крана. Шуміць вада, вырываючыся з гідраманітора. Каця глядзіць на работу, адноўленых агульнымі намаганнямі калектыва, кранаў Вялікага гідраторфа і думае, што яшчэ многа трэба зрабіць. Многае яшчэ трэба аднавіць для таго, каб жыццё стала не толькі такім, якім яно было да вайны, але яшчэ больш прыгожым.

— Мы зробім гэта, сіл у нас хопіць,—думае Каця, гледзячы як магутны торфасос хутка асушвае напоўнены тарфяной вадкасцю кар'ер.



*Над Днепром.*

Фотаэшюд А. Дзітлова.

Восе  
Гацяны К  
народных  
Калга  
аюзней с  
тания бе  
была ўзы  
Вайна  
звонкая  
райенны  
плязаюць  
танцева  
Рэпе  
«Беларус

Пяе 9  
саальных  
На з,



Т. К. Лапаціна.

## Спявая калгасная вёска

Восеню 1936 года ў Азярышчанскім сельсавеце, Рэчыцкага раёна, Гомельскай вобласці, пад кіраўніцтвам калгаснікі Гаціны Карніеўны Лапацінай быў створаны калгасны хор. З невялікай групцы аматараў і таленавітых выкананіцаў беларускіх народных песень за дзесяць год вырас выдатны харавы і танцевальны калектыв.

Калгасны хор пад кіраўніцтвам Лапацінай шырока вядомы не толькі ў Беларусі. Сваё майстэрства ён паказаў на Усесаюзным сельскагаспадарчай выстаўцы і на дэкадзе беларускага мастацтва ў Маскве. За высокое майстэрства ў галіне выканання беларускіх народных песень і танцаў, за арганізацыю хору і нязменнае кіраўніцтва ім Тацины Карніеўны Лапаціна была ўзнагароджана ордэнам «Знак почета».

Вайна часова абарвала творчую дзейнасць калектыва. Пасля выгнання німецка-фашистскіх захопнікаў зноў загучэла звонкая песня хора Лапацінай на прасторах вызваленай зямлі. Хор выступаў у часцях Чырвонай Арміі, шпіталях, у калгасах, раённых цэнтрах Рэчыца. Усюды гледачы сустракалі яго з вялікай цеплыней і задавальненнем. 48 калгаснікаў і калгасніц спяваяюць і танцуя ў пад кіраўніцтвам Тацины Карніеўны. За 10 год яна з калектывам развучыла больш 200 харовых і танцевальных нумароў.

Рэпертуар хора пашыраецца і ўзбагачаецца. У сучасны момант калектыв працуе над тэатралізаваным прадстаўленнем «Беларуское абралавае вяселле».

Пле 92-гадовая калгасніца Ёудакія Іванаўна Серак. Яе ўважліва слухаюць госці. Німала песень, частушак і музычальных жартав пераняў у Ёудакіі Іванаўны хор, якім кіруе тав. Лапаціна.

На здымку: (унізе—злева направа) М. Подуст, Е. Серак, Т. Лапаціна і С. Серак.

зель-  
одуст  
зе —  
ра.





Над зямлёй зара гарыць,  
Над усім народам,  
Гэта Ленін, наш Ільіч,  
Даў людзям свабоду.

У куточку на сцяне  
Вісіць Леніна партрэт,  
Доўга, доўга я не верыла,  
Як сказаі: яго нет.

Мы разбілі ўсіх бандытаў,  
Разграбілі на франтах,  
Бо да гэтага нас клікаў  
Смелы голас Ільіча.

Куплю Леніна партрэт,  
Залатую рамачку.—  
Вывеў ён мяне на свет,  
Цёмную сялянчуку.

Мы цяпер усе жывем  
Шчасліва, упэўнена,  
Бо жыщё сваё вядзем  
Па заветах Леніна.

Помніць Леніна я буду,  
Буду помніць і любіць,  
Як настаўніка і друга,  
У сэрцы беражна насыць.

(Частушкі запісаны ў калгасе «Комунар»,  
Буда-Кашалеўскага раёна).

На здымках: уверсе—група ўдзельнікаў  
хора; увіze—запісала—калгасніца Таяна  
Грыгораўна Харчанка.

Фото А. Даітлова.



Тонкая савонка  
У полі на кургансі,  
Раскажы праудзіва,  
Шчыра ад души:

Пра каго ты песні  
Шумныя спяваш,  
З кім гамоніш позна  
У начной цішы?

Гаманю заўсёды  
Я з байцом свабоды,—  
Пада мной ляжыць ён  
У зямлі сырой.

Ён заснуў навекі  
За правы народа,  
Жыццём за свабоду  
Заплаціў сваім.

Я яму спявашу  
Аб жыцці вясёльым,  
Што квітнее сонца.  
Дыхае вясной.

Пра людскую радасць  
Песні я спявашу,  
Пра квіцты, вольны  
Край наш залаты.

І байцу ад сэрца  
Шчыра называю  
Імя дарагое —  
Сталін-правадыр.

(Частушкі запісаны ў калгасе  
«Пролетарый», Аршанскага раёна).

На здымках: уверсе — старэйшыя ўдзельніцы хора Матронія Макараўна Падуст (злева) і Софія Ефімавна Серак; унізе — «Лівоніх» у выкананні ўдзельнікаў хора.

Фото А. Дзітлова.

иль Заблоц





# Дзяўчына з Беларусі

М. АРШЫНІН

(Франтавыя сустрэчы)

Толькі што скончыўся бой. Мы ішлі па за-  
снежанаму прыволжскому стэпу, зрытаму ва-  
ронкамі. Снег, які выпаў напярэдадні, пачар-  
неў ад паразавога дыму. Мой спадарожнік—  
комсорг часці, старши лейтэнант Нікалай  
Калдзянкоў быў у часе наступлення ў пад-  
раздзяленні і расказваў аб героях, штурма-  
ваўших вёску Пясчанка, якая ляжала на поў-  
шляху ад нашага пярдняга краю да ўскрай-  
ны несакрушимай волжскай цытадэлі—гора-  
да Сталінграда.

Вузкая, утаптаная тысячамі ног, сцежка рас-  
сякала стэп і была абазначана лапкамі, за-  
якімі стаялі папярэджваючыя таблічкі: «З да-  
рогі не сыходзіць, міны!». Ісці трэба было яшчэ  
кілометра паўтара, і Калдзянкоў паскорыў  
крок.

Неўзабаве сцежка спусцілася ў роў, і вецер,  
які хлястаў твар поземкай, адразу ж сціх.  
З-за павароту, за якім пачыналіся штабныя  
зямлянкі, нам насустроч вышла невялікая,  
але плотная дзяўчына ў дублёнym кожуху, з  
аўтаматам на шыі. Яна ішла широкай салдац-  
кай паходкай і, зауважыўши афіцэраў, адра-  
зу ж паправіла аўтамат, абтрэсла з пагонаў,  
перасечаных широкай чырвонай паласой, снег.

— Мабыць, санінструктар?—запытаў я.

— Не,—працягla адказаў Калдзянкоў.—  
Зараз пазнаёмлю.

І калі мы парашуналіся, комсорг часці спыніў  
дзяўчыну.

— Будзьце знаёмы, герой наступлення Ма-  
рыя Маскалёва, комсорг падраздзялення аўта-  
матчыкаў.

Маскалёва прыклала руку да галаўнога  
ӯбору і бойка, па-ваеннаму, адрапартавала:

— Аўтаматчыца, старши сержант Марыя  
Маскалёва.

Праз пару хвілін мы былі ў бліндажы і я,  
выняўши свой паходны блакнот, папрасіў  
аўтаматчыцу расказаць аб сабе.

— Ды што расказваць, — адказала Маска-  
лёва,—вось даб'ём немцаў на вуліцах Сталінграда, а потым... потым пойдзем на Захал,  
на Украіну, праз родную Беларусь—і так да са-  
мага Берліна. Пасля Берліна і расказаць  
можна.

— А ці-ж вы з Беларусі?—запытаў я.

— Так,—адказала дзяўчына,—беларуска я.  
З Крычава родам, а ў Гомелі вучылася, фель-  
чарам хацела быць, але час мой яшчэ не вы-  
шаў, аўтаматчыцай стала, а мелышынай зайн-  
муся пасля вайны, хачу стаць урачом, хірургам,  
вось за гэта і ваюю.

Маскалёва перарвала расказ, і ў цёмным,  
халодным бліндажы адразу ж стала ціха.  
Сярдзіты студзеньскі вецер выў і плакаў у не-  
закрытым коміне, і Калдзянкоў моўкі тачаў  
распальваць «буржуйку»—невялікую металіч-  
ную бочку, якая служыла замест печкі.

— А як вы папалі на фронт? Як сталі аўта-  
матчыкам?

— О, гэта доўгая гісторыя,—адказала Мас-  
калёва і папрасіла дазволу скінуць кожух.—  
Зараз тут будзе як у лазні.

Пакуль Маскалёва распраналася, я пера-  
лізла свае запісы і зручней усеўся на снарад-  
ныя скрыні. Маскалёва села насупраць, і я  
адразу ж звярнуў увагу на баявы ордэн, ме-  
далі, дзве залатыя нашыўкі на яе грудзях—  
знакі цяжкіх раненняў.

... Вайна застала Маскалёву ў сценах меды-  
цынскага вучылішча. Дзяўчына акуратна  
склада knīgi, перавязала іх шоўковай тасмой  
і добрахвотна пайшла на фронт. Ад Дняпра,  
прэз Сож і Беседзь лёг яе шлях. Яна — сан-  
інструктар танкавага батальёна. Маладая дзяў-  
чына, выратоўваючы жыццё героям-танкістам,  
атрымала два цяжкія раненні. Пасля першага  
ранення яна вяртаецца ў родную часць. А па-  
слі другога ранення трапляе сюды, пад Сталінград, у стралковы полк. У палку не адразу  
згадзіліся накіраваць яе ў роту аўтаматчыкаў  
і назначылі ў санчасць. Але яна настаяла

на сваім, і камандзір палка, выслушаўшы яе, сказаў начальніку штаба:

— Што-ж, калі яна такая неўгамаваная, прыдзеца згадзіцца, — накіруйце яе ў роту аўтаматчыкаў.

— Мне хацелася самой біць ворага, знішчаць нямецкіх фашистаў, помсіць гітлераўцам за родную Беларусь,—гаворыць Маскалёва,—і я пайшла ў строй, на лінію агню.

У абарончых баях і ў наступленні дзяўчына аўтаматчык не раз вызначалася сваёй храбрасцю. Меткі агонь яе аўтамата бязлітасна касіў ворагаў.

— Я чую як стогне пад каваным нямецкім ботам май родная Беларусь, я чую як плачуць дзеци і мацеры пад Кіевам і Адэсай. Цяпер для мяне няма іншай мэты, чым дайсці да Берліна. І я дайду! Дайду абавязкова!—сказала Маскалёва і ўстала.

— А як вы дзеянічалі ў гэтых наступлені?—запытаў я, калі дзяўчына скончыла свой расказ.

— Нічога асаблівага,—адказала яна.—Забіла каля дзесяці немцаў і толькі. У нашай роце няма такога аўтаматчыка, які не забіў бы некалькіх немцаў.

Аб гэтых «нічога асаблівага» вечарам расказаў мне комсорг Калдзянкоў. 10 студзеня нашы часці, якія акружылі ворага ў раёне Сталінграда яшчэ ў лістападзе 1942 года, перайшлі ў рашучае наступленне. У наступленне пайшла і яна, Марыя Маскалёва — мужная дачка беларускага народа. З групай аўтаматчыкаў яна прабралася ў размяшчэнне ворага і сеяла паніку ў стане гітлераўцаў. Супроць нашых аўтаматчыкаў немцы кінулі спецыяльную роту і акружылі групку совецкіх воінў-смелчакоў. Туга прышлося аўтаматчыкам. Марыя арганізавала кругавую абарону, вадзіла байцоў у контратакі і скасіла нямала гітлераўцаў.

На другі дзень абаронцы рубеж ворага быў перарван, і Марыя, злучыўшыся з ротай, павяла аддзяленне ўперад, да святых руін герайчнага Сталінграда. Чатыры дні без сну, без адпачынку пробыла яна на пярэднім краі, і камандзір палка загадаў ёй адпачыць. Яна праспала поўсутак і зноў пайшла на пярэдні край.

— Пясчанку ўзялі. Вось яе і заела: чаму-ж яна праспала... Такі ўжо неспакойны ў яе характар,—скончыў расказ Калдзянкоў.

\* \* \*

Марыю Маскалёву—дзяўчыну з неспакойным характарам—другі раз я сустрэў напярэ-

дадні бітвы за вызваленне Беларусі. Яна служыла ў той-же дывізіі, але змяніла сваю спецыяльнасць.

— Гэтыя месцы мне знаёмы,—гаворыла яна.—Вось я і папрасілася ў разведку, пачада хадзіць у тыл ворага за «языкамі».

— А ўдавалася прыводзіць?—запытаў я.

— І не толькі ўдавалася, а прыводзілі,—пакрыўдженым голасам сказала яна.—Трэцяга дня прывялі палоннага, а заўтра зноў ідзем за Друць. Прывядзэм,

— Шчаслівы шлях вам, Марыя!—ажыўлена сказаў я, каб рассеяць крыўду дзяўчыны.

— Шчаслівы да самага Берліна, ён Сталіным начартан, — адказала яна і скрылася ў траншэі. — А мы яшчэ сустрэннемся, — данёсся ўжо з бліндажа яе голас.

Сустрэцца не давялося. Дывізія, у якой служыла Маскалёва, пайшла на другі фронт, змагалася пад Кенігсбергам, дакалачвала немцаў ва Усходній Пруссі.

Марыя Маскалёва дайшла да логава фашысцкага звера і жорстка адпомсціла ворагу за раны роднай Беларусі, за баявых прыяцеляў, паўшых на полі бітвы.



Майстар спорта па плаванню Тамара Мальцева, заняўшая першае месца ва ўсебеларускім спаборніцтве па заплыву на 1500 метраў.

Фото І. Рабіновіча.



Калектыў мінскага машынабудаўнічага завода імя Кірава дастойна сустрэў другую гадавіну вызвалення Беларусі ад нямецка-фашистскіх захопнікаў. Вытворчы план за 6 месяцаў ён выкананы на 130 процентаў. Упера-дзе па заводу ідзе брыгада ліцейшчыц, якую ўзначальвае тав. Шайкоўская. За 6 месяцаў яе брыгада выка-нала план на 229 процентаў.

На здымку: Лідзія Шайкоўская (злева) з стаханаўкай Л. Хвайніцкай.

Фото І. Рабіновіча.

## Жанчыны Беларусі ў барацьбе за выкананне пяцігадовага плана

А. КОРЗУН

Асноўныя задачы пяцігадовага плана ад-наўлення і развіцця народнай гаспадаркі СССР на 1946—1950 гг. заключаюцца ў тым, каб аднавіць даваенны ўзровень прамысловасці і сельскай гаспадаркі, а затым і пераўзысці яго ў значных размерах. Нам неабходна поўнасцю аднавіць і развіваць далей цяжкую ін-дустрый і чыгуначны транспарт, усімерна развіваць сельскую гаспадарку, стварыць у краіне мноства прадметаў шырокага спажы-вання.

Выключна вялікія задачы, якія паставлены пяцігадовым планам перад працоўнымі Совец-кай Беларусі. Наша рэспубліка адна з пер-шых падверглася вераломному нападу гітле-раўскіх разбойнікаў. Тры гады нямецкія за-хопнікі разбурали і палілі нашы гарады і сё-лы, фабрыкі і заводы, калгасы і соўгасы, культурныя і навуковыя ўстановы, са звяры-най няnavісцю знішчалі ўсё, што пабудаваў наш народ у гады вялікіх сталінскіх пяцігодак. Разбураны лепшыя гарады Совецкай Белару-

си—Мінск, Віцебск, Гомель, Полацк, Орша. Цяжкія раны нанесены і іншым гарадам.

На сяле нямецкія варвары спалілі 412 ты-сяч дамоў калгаснікаў і 500 тысяч калгасных і грамадскіх пабудоў. Звыш чым на 75 мілья-даў рублёў страт нанеслі нямецкія захопнікі Беларускай рэспубліцы.

Аднавіць народную гаспадарку Беларусі—значыць нанова пабудаваць гарады і сёлы, фабрыкі і заводы, электрастанцыі, школы, больніцы, клубы, тэатры і т. д.

Беларускі народ з велізарным натхненнем прыступіў да ажыццяўлення новага сталінска-га пяцігадовага плана. І ў гэтым гіганцкім маштабе работ беларуская жанчына зноў, як і да вайны, заняла сваё пачэснае месца.

На будаўнічых пляцоўках, на фабриках, за-водах, на торфараспрацоўках, на чыгуначных пуцях, за рулём трактара працујуць жанчыны Беларусі. Яны імкнутца хутчэй аднавіць сваю рэспубліку. Сотні дзяўчат прышлі на мінскія

аўтамабільны і трактарны заводы і авалодва-  
юць новымі прафесіямі.

Вялікая колькасць жанчын працуе на бу-  
доўлях. І ўсюды яны паказваюць добрыя пры-  
клады. Жаночая брыгада Будаўнічага трэста № 3, дзе брыгадзірам тав. Мінчанка, як пра-  
віла, выконвае план на 140 процентаў. Бры-  
гада майстроў Будтрэста № 2 (брыйадзіры  
тт. Башкірава і Вайцаховіч) выконваюць нормы больш чым на 140 процентаў.

У прамысловасці будаўнічых матэрыялаў 75 процентаў усіх рабочых складаюць жанчыны. Большасць з іх выдатна спраўляецца з работай. Возьмем к прыкладу Мінскі цагельны завод № 1. Работніцы тт. Шылач, Каспяровіч, Ляшон і Казлоўская—перадавікі на прадпрыемстве.

Важную ролю ў нашай рэспубліцы адигрывае тарфянная прамысловасць, бо торф—не толькі каштоўнае паліва, але і сырвіна для хімічнай прамысловасці. Жанчыны працуюць на розных участках тарфянай прамысловасці: непасрэдна на здабычу торфу, тэхнікамі, інжынерамі і кіруючымі работнікамі.

Рэзчыцы гомельскага торфапрадпрыемства «Давыдаўка» Екацярына Грышкова і Надзея Лешчанка і торфапрадпрыемства «Радзічава» (Бабруйская вобласць) Марыя Рабчанка і Соф'я Драбатовіч сістэматачна даюць па 2—3 нормы ў змену.

Работніцы лёгкай і мясцовай прамысловасці актыўна змагаюцца за павелічэнне колькасці прадметаў шырокага спажывання, за палепшанне іх якасці. Перадавой брыгадай мінскай абутковай фабрыкі імя Тэльмана з'яўляецца комсамольска-маладзёжная брыгада, якой кіруе комсамолка тав. Пліско. Работніцы мінскага радыёзавода імя Молатава Ніна Турчынская, Ніна і Антаніна Мішчук выконваюць па 2—2,5 нормы ў дзень.

Лепшай брыгадай друкарні імя Сталіна з'яўляецца брыгада Елены Грыгор'еўны Зімы—дэпутата Вярхоўнага Совета СССР, якая сістэматачна выконвае план на 250—300 процентаў. Тав. Зіма навучыла сваёй спецыяльнасці—наборшчыка—многіх маладых работніц гэтага прадпрыемства.

Жанчыны—сялянкі, калгасніцы, работніцы соўгасаў, аграномы, трактарысты складаюць большую палавіну насельніцтва, занятага ў сельскай гаспадарцы Беларусі. Яны змагаюцца за хутчэйшае аднаўленне пасеўных плошчаў, за вырошчванне пагалоўя жывёлы, за тое, каб даць больш хлеба, мяса, тлушчу і іншых сельскагаспадарчых прадуктаў насельніцтву і Чырвонай Армії.

Добрая ўзоры работы паказала трактарыстка Капыльскай МТС, Бабруйской вобласці, Ольга Камісарчык, якая апрацавала ў перыяд веснавой сяўбы 489 гектараў зямлі і зэканоміла 750 кілограмаў гаручага. Лідзія Чэчко—трактарыстка гэтай-жа МТС—апрацавала 481 гектар зямлі і зэканоміла 1.594 кілограмы гаручага.

Ольга Даніленка—трактарыстка Рудакоўскай МТС, Палескай вобласці, сваёй стаханаўскай работай заваявала сабе заслужаную па-

вагу і любоў. Да ці толькі яна! А тыя, што змагаюцца за вырошчванне пагалоўя жывёлы, добра, па-гаспадарску даглядаюць жывёлу, берагуць калгаснае дабро. Яны таксама варты, каб аб іх ведалі ўсе. Гэта—Ксенія Грабніцкая—загадчык фермы калгаса «Ударнік», Крычаўскага раёна; Марыя Рамасчук—аўчар калгаса «Шлях да соцывілізацыі», Брагінскага раёна; загадчык фермы на Палессі, дэпутат Вярхоўнага Совета СССР тав. Брэль і многія другія.

Жанчыны-актыўісткі Быценскага раёна, Баранавіцкай вобласці, прымаюць актыўны ўдзел у падрыхтоўцы школ да новага навучальнага года. У Волькаўскім сельсовеце па сваёй ініцыятыве жанчыны самі адрамантавалі няпоўную сярэднюю школу і нарыхтавалі 12 кубаметраў дроў. Да 200 жанчын Ружанскае раёна, Брэсцкай вобласці, штодзённа выходзяць на будаўніцтва раённай электрастанцыі. Арганізатарам гэтай работы з'яўляецца Марыя Паўлаўна Жышко.

Велічныя перспектывы сталінскай пяцігодкі натхняюць жанчын Беларусі на новыя працоўныя подзвігі, узбройваюць энергіяй і жаданнем перамагчы ўсе цяжкасці.

Прымаючы ўдзел у ажыццяўленні пяцігадовага плана, жанчыны дапамагаюць умацоўваць сілу і магутнасць совецкай дзяржавы, развіваць яе навуку, культуру, змагацца за тое, каб спакойна раслі і вучыліся нашы дзеці, каб варожая нага ніколі больш не ступіла на нашу совецкую зямлю.



Лепшая калгасніца сельгасарцелі «Свабода», Мінскага раёна, А. Трушкевіч.

# Яны адрадзілі завод

М. ЧОРНЫ

— Ну як у такое свята—дзень пуску завода—не ўспомніць аб тых, хто першым прышоў на работу,—сказала парторг Аляксандра Ва-сільеўна Сямёнаў і абыяла вачыма доўгі цэх ізалацыйных пліт.

Ля адліўной машины гідраўлічнага прэса, ля абрознога варштата, электраматораў побач з мужчынамі працавалі пажылыя і яшчэ зусім маладыя жанчыны. З далёкага Урала, з эвакуацыі, восенню 1944 года яны вярнуліся на свой завод. Разам з дзецьмі, хатнімі пажыткамі жанчыны размясціліся ў поўразбураных цэхах без даху, акон, дзвіярэй. Нават і ў гэтая пустыя каробкі нямецкія зверы заклалі міны. Іх знайшлі ў бетонных сценах совецкія разведчыкі-мінёры.

У спаленым цэху ізалацыйных пліт пахла бензінам і гноем. Тут, дзе совецкія людзі выпускалі тысячи ізапліт для будоўляў сталінскіх пяцігодак, нямецкія бандыты зрабілі гараж і канюшню.

— Ці пад сілу жменьцы жанчын падняць цэхі з руін?—Гэткая думка хвалявала патрыётак, не давала ім спакою. Жанчыны горача абмяроўвалі лёс завода.

— Я—чалавек маленькі,—ціха гаварыла рана пасівеўшая Анна Міркіна,—але мне здаецца, што мы можам аднавіць свой завод. Мы ж павінны выпускаць такі ходкі будаўнічы матэрыял, як ізалацыйныя пліты. Навакол пасля немца разруха. Нашы пліты патрэбны ўсюды.

З ёю згаджаліся. Але досыць было ўбачыць страшэнныя руіны, абвугленыя карпусы, як не дзе ў глыбіні душы шавялілася сумненне. Няўжо больш не зашумяць цэхі завода?

Жанчыны і падросткі штодзённа выходзілі на ўборку і расчистку завалаў, што заграмаджалі заводскую тэрыторыю. Пад гучную каманду: «Дружна, узялі!» уручную перацягалі аблепеные пажарам жалезныя балкі, канструкцыі, рэйкі. Потым самі змайстравалі несамавітую на выгляд ручныя каламажкі і нешта накшталт санак.

Памятны асенні дзень, калі з Масквы прыехаў былы галоўны інжынер завода «Ізапліт» Васілій Іванавіч Філатав. Тады ўжо ва ўсіх кутках завода ішла напружаная работа. Стары інжынер быў расчулен убачаным.

Філатав сабраў жанчын на першую пасля доўгіх год вытворчую нараду. Затаіўшы дыханне, слухалі жанчыны галоўнага інжынера і не маглі адараць вачэй ад сіней калькі чарцяжа і графіка аднаўленчых работ. Так, завод зноў будзе жыць! Жанчыны ўкрадкай выціралі слёзы радасці. У гэтая незабыўныя хвіліны кожная з іх адчула новы прыліў сіл. На гэтай нарадзе былі створаны жаночыя брыгады слесараў, цесляроў, тынкоўшчыкаў, грузчыкаў.

— Мала вас, а работы—непачаты край,—гаварыў Васілій Іванавіч.

— Нічога—супакойвалі работніцы Філатава. Будзем працаваць за дваіх, а то і за траіх.

\* \* \*

Мінулі з той пары два гады. Завод вернут да жыцця. Выраслі, узмужалі ва ўпорнай, крапатлівой працы людзі. Цуканава, Кончыц, Кузьмянкова сталі кваліфікованымі слесарамі. Працуючы па дзве змены, яны змантыравалі адліўную і рубільную машину і гідра-прэс. Колькі тон вапны, цэглы паднесла будаўнікам за гэты час нястомная Міркіна! У моцных сценах адноўленых цэхаў—механічнага, кацельнага, ізапліт—частка яе стаханаўскай працы.

Заводскія будынкі знадворку і знутры афарбаваны ў светлыя, радасныя фарбы. Гэта справа спрытыных рук Наталлі Жывулька, якая стала запраўскім маляром і тынкоўшчыкам.

У дзень пуску завода старшыня заўкома Марыя Гусарава ўпрыгожыла сцяжкамі і зелянінай дошку пачота. Побач з імёнамі прышоўших з Чырвонай Арміі—монтажнікам Георгіем Кавалёвым, слесарам Новік, будаўніком Злаціным—мы ўбачылі знаёмыя імёны жанчын, якія аддалі многа намаганняў аднаўленню роднага прадпрыемства.

Будоўля скончылася. Цяпер можна вярнуцца да сваіх даваенных прафесій. Тварцы новай пяцігодкі занялі ў шумных цэхах свае ранейшыя рабочыя месцы. Мы бачым Цуканаву ля адліўной машини, Міркіну—ля транспарцёрнай ленты, Кузьмянкову—ля абрознога варштата, Кончыц працуе зменным майстрам.

Маторы ўключаны. З рубільнага аддзялення раздробленая дрэвавалакністая маса, падганяемая гідранасосам, ідзе на адліўную машину. Праходзяць гадзіны, і драўніна пасля прэсоўкі ператвараецца ў ізалацыйныя пліты, якіх чакаюць будоўлі новай пяцігодкі. Чатыры тысячи тон такіх плітак штогод будзе выпускаць Новабеліцкі завод ізалацыйных пліт — пяршынец новай сталінскай пяцігодкі.



Стрэлачнік станцыі Мірадзіна Беларускай чыгункі  
Піжунова В. Ф.

Фото А. Шаевіча,

## СЛОВА БРЫГАДЗІРА

Мінулай восенню запрасілі мяне на нараду ў сталіцу нашай рэспублікі—Мінск. Нара-да адбывалася ў Доме ўрада. Абміркоўвалі пытанні павышэння ўраджайнасці палёў і павелічэння прадуктыўнасці жывёлагадоўлі. Мяне выбралі ў прэзідым нарады. Сядзела я за столом прэзідым, і думкі ў мяне з'явіліся такія ясныя і простыя. За ўсё дзякаваць совецкай уладзе, нашай большэвіцкай партыі. Каб не таварыш Сталін, не Чырвоная Армія—змарнелі-бы мы, загінулі ў нямецкім ярме. А так вось зноў мы ўжо наладжваем калгасную гаспадарку, сабра-ліся разам ды абміркоўваем грамадскія справы.

На нарадзе нам падрабязна расказаі, якія задачы ставіць таварыш Сталін перад калгасным сялянствам. А задачы гэтыя такія: поўнасцю аднавіць калгасы, заваяваць высокі ўраджай, зрабіць так, каб калгас-нікі зноў жылі заможна і куль-турна, як да вайны, і нават лепш.

Еду я дамоў з Мінска і ду-маю, як-бы мне апраўдаць да-вер'е праўлення калгаса і калгаснікаў, якія паставілі мяне брыгадзірам, споўніць ўсё тое, пра што гаварылася на нара-дзе. «Працеваць,—думаю са-бе,—многа прыдзеца. Хоць за год маем значныя дасяг-ненні, усё-ж мая брыгада яшчэ не перадавая, а яна павінна быць перадавой!»

Склікалі сход калгаснікаў. Я расказала ім, якія задачы ставіць перад намі таварыш Сталін і ўсе мы рашылі ўклю-чыцца ў спаборніцтва, змагацца за пяршинаства. Калгаснікі пачалі працеваць лепш. Аса-блівую актыўнасць праявілі яны ў часе падрыхтоўкі да выбараў у Вярхоўны Совет СССР. Трэба было пабудаваць памяшканне для выбарчага ўчастка. Як вядома, немцы ў нас амаль усе будынкі папалі-лі. У нашай вёсцы Азярычына было больш 200 двароў, а як прайшоў немец, то толькі 35 хат асталося. Усё трэба было адбудаваць нова. Калгасні-



У прыпар.

Фотаэцюд В. Лупейкі.

кам і калгасніцам маёй брыга-дыш не трэба было напамінаць. Самі ішлі—хто лес вазіць, хто зруб ставіць. Добра працеваі калгаснікі і другіх брыгад. Глядзіш, аж сэрца радуецца: да дня выбараў новы дом па-стаўлен—шасціцены, прыго-жы, з моцнай пахучай сасны. Цяпер у гэтым доме змяшчаецца сельсовет і хата-читальня.

На веснавой сяўбе, даглядзе пасеваў, на касавіцы і жніве разгарнулася барацьба за пяршинаства брыгад. У маёй брыгадзе 80 працадольных чалавек.

Веснавую сяўбу завяршылі паспяхова. Пшаніцы, ячменю, лёну і аўса пасяялі на 7 гектараў больш, чым належала па плану. Апрача таго, мы пасяялі 2 гектары лубіну на на-сенне і 6 гектараў на зялёнае ўгнаенне, паўтара гектара вікі і 20 гектараў бульбы. Пры ста-ранным даглядзе пасеваў мы вырасцілі добры ўраджай. Больш засмечаныя ўчасткі пра-палолі па два разы. Бульбу своечасова пабаранавалі і два разы акучылі. Завяршылі воры-ва папараў на плошчы ў 31 гектар. Закончылі сена-уборку.

Выдатна працеваі на кась-бе, а цяпер—на жніве Філіна Мурашка, жонка партызана, які загінуў на фронце Айчын-

най вайны, Надзея Рунец—таксама жонка загінуўшага франтавіка. Стараннай працай, клопатамі аб зямлі, за вызва-ленне якой аддалі жыццё іх блізкія і дарагія, яны ўшаноў-ваюць памяць загінуўших вої-наў. Добра працуюць дзяўчатаы Лена Кудзіна, Марыя Бялевіч і многія другія.

Мінулым летам мы старанна правялі ўборку ўраджаю. Свое-часова выканану калгас збож-жапастаўкі: 10 тон хлеба звыш плана калгас прадаў дзяржаве. На працадзень мы тады атрымалі па 0,5 кіло-грама збожжавых і 4,5 кіло-грама бульбы, ужо не гавора-чи пра гародніну і іншыя пра-дукты. Праўда, гэта—ніякога, трэба больш. Але для пачатку і так добра.

Мая задача—дабіцца, каб усе, як адзін, калгаснікі працеваі штодзённа, выконвалі і пе-равыконвалі нормы. Пры гэтай умове мы здолеем своечасова і без страт убраць ўраджай, абмалациць яго і выканаць аба-вязальствы па пастаўцы хле-ба дзяржаве. Калі добра спра-вімся з данай задачай, а для гэтага ёсьць усе ўмовы, дык на працадні атрымаем больш чым у мінулым годзе.

Вольга МАУЧАН,  
брыйгадзір калгаса «Перамо-  
га», Азярычынскага сельсо-  
вета, Рудзенскага раёна.



# Вышивальщицы

М. ВАГАНАВА

...Колькі іх—самых рознакаляровых узораў! Вось знаёмы беларускі арнамент, сатканы з тысяч найдрабнейшых крыжыкаў; ён упрыгожвае мужчынскую кашулю. А вось і васількі. Быццам іх толькі што сарвалі з высокіх і тонкіх сцеблікаў і абсыпалі імі дзіцячу сукенку. А гэта навалачка для дываннай падушки. Якіх толькі колераў няма тут! Стракатай расцветкай і размяшчэннем узору яна нагадвае квітнеючы луг. У больш строгім стылі вышыта дамскае палатнянае паліто. Прыгожым блакітным тонам, як карункамі, адценены краі, каўнер, рукавы, кішэні.

Многа такіх выдатных работ выконваюць вышивальщицы эксперыментальнай майстэрні мастацкай вышыўкі Упраўлення промкааперацыі.

У майстэрні пад кіраўніцтвам галоўнага мастака лабараторыі тав. Анісовіча працујуць праслаўленыя майстры беларускай мастацкай вышыўкі, лепшия эксперыментатары, аўтары многіх новых тэм і ўзораў, кампазіцый і мод—Галіна Андрэеўна Ступіна, Анна Іванаўна Гадзіцкая, Марыяна Канстанцінаўна Мікульчык, Ада Лаўрэнцеўна Сянкевіч і другія.

Творчы калектыв лабараторыі крапатліва і любоўна працуе над удасканаленнем і творчым узбагачэннем малюнкаў, над стварэннем новых узораў.

Захоўваючы гістарычную пераемнасць, ба-  
гацце і рознастайнасць народных матываў,  
широкая выкарыстоўваючы арыгінальны, ула-  
сцівы беларускай нацыянальнай вышыўцы  
характар, лабараторыя ў сваёй мастацкай  
распрацоўцы стварае ўзоры вышыўкі, адлю-  
строўваючыя сучасныя матывы.

Ствараючы новую мадэль адзення, Анна Іванаўна Гадзіцкая бярэ ў аснову беларускі этнографічны касцюм у спалучэнні з сучас-

най формай. Яна выканала многа цікавых работ. Сукенка «Перамога» зроблена з чырвонага і белага маркізета, злучаных арнаментам. У аснову арнамента пакладзен сцяг, узяты на купале рэйхстага ў Берліне. Работа, як адна з лепшых, экспаніравалася на Усесаюзной мастацкай выстаўцы «Перамога» ў Маскве.

Прыгожая сукенка зроблена Гадзіцкай па форме рускай касавароткі. На поўбелым палатне размешчан широкі геаметрычны арнамент у чырвонай і чорнай расцветках.

Анна Іванаўна Гадзіцкая разам з майстрам вышыўкі Галінай Андрэеўнай Ступінай распрацаўвалі новы ўзор для вышыўкі сукенкі. У аснову малюнка пакладзен контур крэмлёўскай сцяны ў камбінацыі з народным арнаментам. Вышыўка ў сін-блакітных тонах, з увядзеннем аранжавага адцення.

Вышыўка, якая раней мела толькі простыя геаметрычныя формы, стала цяпер выяўленчым сродкам больш складаных раслінных арнаментаў, малюнкаў, партрэтаў і кампазіцый. Марыяна Канстанцінаўна Мікульчык, напрыклад, вышывае для наступнага Усебеларускага конкурса панно на калгасную тэму; партрэт Аляксея Максімавіча Горкага. Яе выдатная работа—красачна арнаментыраваны ручнік—была прадстаўлена на Нью-Йоркскай выстаўцы. На конкурсে ў Маскве экспаніраваўся ручнік, вышыты Ступінай. У афармленні ручніка паказан герб Беларускай рэспублікі, акаймлены прыгожым, красачным арнаментам.

Прадстаўнікі беларускай дэлегацыі на светнай канферэнцыі моладзі ў Лондане былі апрануты ў касцюмы, вышытыя Ступінай. З усіх нацыянальных касцюмаў яны выдзяляліся сваёй прыгожасцю і майстэрствам вышыўкі.



Майстар эксперыментальнай лабараторыі А. Трале за работай над абрусам для прадстаўчага Усебеларускага конкурса мастацкіх вырабаў пра-мысловай кааперацыі.

Галіна Андрэеўна з'яўляецца адной з тых майстраў, якія сваёй цудоўнай па тэхніцы выканання і мастацкіх сродках вышыўкай здолелі перадаць глыбокую любоў і адданасць беларускага народа таварышу Сталіну. Гэта іх залатыя рукі вышылі тэкст пісьма беларускага народа таварышу Сталіну.

Майстар А. Л. Сянкевіч вышила абрус па матывах тканага слуцкага пояса. На поўблым ільняным палатне шырокай паласой па краях размешчан раслінны арнамент, у цэнтры—дарожка. У аснову арнамента ўзяты мак і васілёк. Кветкі ў чырвона-ружовых та-

нах размешчаны на залатым фоне. Абрус вышыт камбінаваным чынам—крыжам і гладдзю.

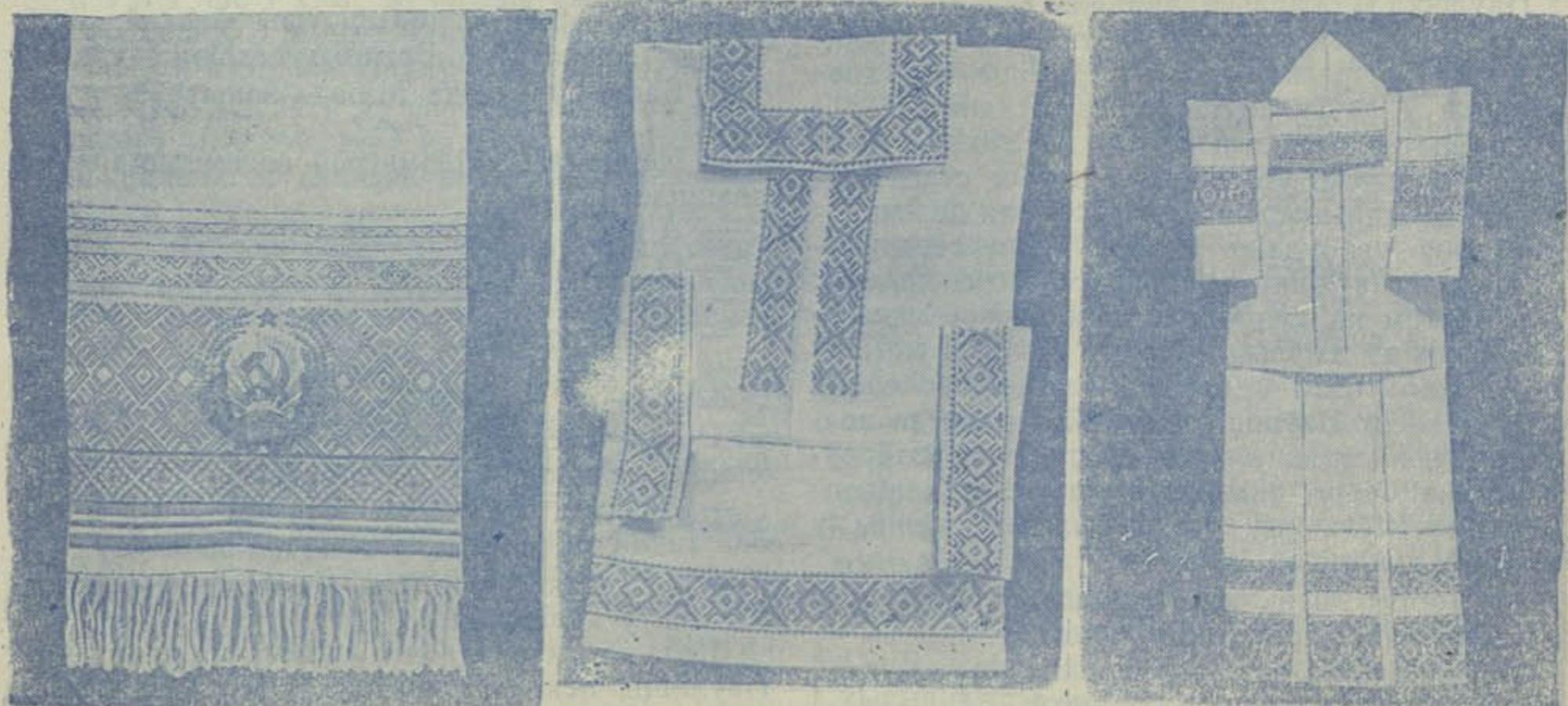
Мастацка-эксперыментальная лабараторыя яднае пакуль невядлікую группу майстраў вышыўкі. А колькі іх—выдатных вышивальщиц, уладаючых тонкім мастацкім густам, высокай тэхнікай вышыўкі, у гарадах і сёлах Беларусі!

Вышыўка, як адна з яркіх праяў самабытнага народнага таленту, з дауніх часоў з'яўляецца бліскучым выражэннем мастацкага дараўання народа.

Вышыўка стала любімым упрыгожаннем быту. У самых рознастайных варыянтах, танах і формах яе можна сустрэць на адзенні, ручніках, фартухах, падзорах, накамодніках і іншых прадметах хатняга ўжытку.

Вышыўка, як мастацтва і рамяство, у ліку многіх відаў народнай творчасці, найбольш шырока бытует ў Беларусі. Па сваёй мастацкай выразнасці, рознастайнасці форм і ўзору, па сваёй найтанчэйшай, вякамі выпрацаванай тэхніцы беларуская вышыўка можа па-раўнацца з валагодскімі карункамі. Як і валагодскія карункі, беларуская вышыўка шырока вядома. Многа раз ёю любаваліся маскічы на ўсесаузных выстаўках і конкурсах, многія рэчы бытавога характару, аформленыя беларускімі вышивальщицамі, былі прадстаўлены заграніцай.

У далейшым творчым развіцці вышивальщицы арцелей пра-мысловых кааперацый, майстэрні і асабліва надомніцы і аматары павінны атрымліваць сталае метадычнае кіраўніцтва, кваліфікаваную кансультацию. У гэтай справе вялікую дапамогу могуць ім аказаць Дамы народнай творчасці. Іменна яны закліканы рухаць і развіваць самабытныя таленты, якімі прырода так шчодра ўзнагароджвае наш народ.



Нацыянальны беларускі ручнік, выкананы майстрамі Макарэвіч і Азарко.

Нацыянальная мужчынская кашу, вышытая Надзеждай Шаламенца-вай.

Сукенка для дзяўчынкі, вышытая Надзеждай Тарасёнак.

Фото І. Рабіновіча.

# Рыбакка

# Паўлінка

Е. САДОУСКІ

(Апавяданне)

1939 год. Залатой верасенскай раніцай Паўлінка пайшла да ракі прыгледзеца за невадамі, расстаўленымі яшчэ з вечара. Паўлінка любіла ранішнюю цішыню, калі, здаецца, усё акамянела, калі на Нёмане лютраная гладзь. «Усё спісь»—падумала Паўлінка і прысела на перавернутую лодку. У такія хвіліны і думкі бывалі незвычайнія, крылатыя. Застыўши, нібы зачараваны, Нёман вабіў Паўлінку ў сваю далечыню. Не адрываючы вачэй, глядзела яна на ўсход, туды, дзе Нёман браў свае вытокі, дзе было жыццё вольнае, шчасліве, вялікае...

Паўлінка чула многа расказаў ад старога рыбака Паўла Цімафеевіча аб жыцці за горизонтам, за лесам, адкуль раніцай паднімаецца яркае сонца, і часта ў мірах уносілася на совецкую зямлю.

Так было і сёння. Доўга сядзела яна задумашыся і любуючыся Нёманам. Раптам яе здзівіў незвычайны шум. У першыя хвіліны яна не зразумела ў чым справа і разгублена аглянулася па баках.

— Што-б гэта шумела? Машыны? Але дзе-ж яны і хто так рана будзе ехаць па непраезных дарогах?

Паўлінка міжвольна падняла галаву і ўбачыла над сабой стаю самалётаў. На іх крыльях яна ўбачыла чырвоныя звёзды. Ад хвальвання ў дзяўчыны захапіла дыханне.

Самалёты тройкамі ляцелі на Захад... З-за лесу выплывалі ўсё новыя і новыя стаі. Паўлінка, не адрываючы вачэй, сачыла за імі.

«Трэба разбудзіць Паўла Цімафеевіча»,— подумала Паўлінка і сабралася бегчы дадому, але раптам на супроцьлеглым беразе паказаліся нейкія дзіўныя здані. У адзін момант яны ўжо былі ў вадзе і пакідалі за сабой толькі след. Паўлінка нават не паспела апамятацца, як адна з машын, спрытна ўзбраўшыся на бераг, спынілася ля яе. З машыны на траву саскочыў широкаплечы ваенны, у дзіўнай шапцы са звяздой.

— Добры дзень, красуня, вы нам дарогу на мястэчка Мір не пакажаце?

Паўлінцы ўсё гэта здавалася сном. Яна не магла адвараць сваіх широка адкрытых і здзіўленых вачэй ад чырвонай звязды. Танкіст зразумеў рыбачку і, працягнуўшы ёй руку, сказаў:

Малюнкі С. Раманава

— Ігнасі Міхалёк, з-пад Барысава. Будзем знаёмы. Свабоду сюды вязем. Зачакаліся?

У Паўлінкі нястрымна застукала сэрца, шчокі зачырванелі. Хоча сказаць і не можа. Дзякую, Павел Цімафеевіч выручуў, прыбег на шум, убачыў совецкага танкіста і кінуўся абдымашць.

— Паўлінка, бяжы малака прынясі, ды хутчэй... Родныя мае, любыя! Дваццаць год чакаў. Думаў, не дачакаюся, так і памру не ўбачыўшы вас,— усхвалявана гаварыў стары рыбак.

Распытаўшы дарогу на Мір, зрабіўшы патрэбныя паметкі на карце і падзякаваўшы рыбака, танкіст улез у машыну, і яна рванулася ўперад. За першым танкам крануліся астатнія і, калі Паўлінка вярнулася назад з двумя поўнымі гладышамі малака, апрача Паўла Цімафеевіча нікога не было.

— Спазнілася,—з гораччу вымавіла дзяўчына.

Але ў гэты час з-за ўзгорку паказалася яшчэ адна машына. Ля берага яна спынілася, і Павел Цімафеевіч, абрнуўшыся, зрабіў Паўлінцы знак ісці за ім. З машыны выйшлі двое ваенных і пачалі аглядзець гусеніцы. Павел Цімафеевіч, падышоўшы бліжэй, зняў шапку і прывітаўся. Ваенныя ветліва адказалі.

— Баця, далёка да Міра?—запытаўся адзін з іх.

— Не, мілы, кілометраў восемнаццаць — дваццаць.

— А нашы тут праезджалі?

— О, многа праезджала.

— І даўно?

— Ды не, толькі.

— Добрая дарога?—запытаў другі.

— Добрая, мае мілыя. Вось дзяўчына вам малака прынесла. Танкісты ўсталі і, як па камандзе, пакланіліся Паўлінцы.

— Дзякую, дзяўчына,—сказаў ў адзін голас танкісты, узяўшы з яе рук гладышы.

— А малако якое! Эх, і малако! — весела ўсклікнуў адзін з іх.

Другі з кучаравымі валасамі працягнуў Паўлінцы некалькі кніжак. Павел Цімафеевіч усміхнуўся.

Паўлінка дрыжачымі рукамі ўзяла кніжкі і, адкрывшы першую старонку, убачыла парт-

рэт чалавека з ласкавымі, добрымі вачыма.  
Кучаравы паглядзеў на дзяўчынку:

— Ведаеце хто гэта?

Паўлінка спачатку прачытала, а потым сказала ўслых—Сталін.

— Чула аб ім многа, але партрэт бачу ў першы раз.

Танкісты выпілі малако, падзякавалі. Узнімаючы лёгкі дарожны пыл, машина схавалася за паваротам, а Павел Цімафеевіч і Паўлінка, як зачараўаныя, прадаўжалі глядзець на партрэт чалавека з ласкавымі вачымі, адчуваючы вялікую, цёплую радасць...

Спрытны танк ужо даўно схаваўся за гарызонтам, а перад Паўлінкай усё яшчэ стаяў зданню кучаравы юнак у камандзірскай форме.

— Што, Паўлінка, задумалася?

Паўлінка сарамліва апусцила вочы і, нічога не адказаўшы, пайшла к Нёману. Потым яе пацягнула ў лес. Выбраўшы ўтульнае месца, паблізу ад лясной дарогі, дзяўчына раскрыла заветную кніжку і, яшчэ раз узглянуўшы на партрэт Сталіна, пачала чытаць.

Паўлінка па-ранейшаму рыбачыла, па-майстэрску закідаючи ў срэбна-чысты Нёман павуціну шырокага невада. У вольны час яна ўжо больш не сумавала, а праседжвала за кніжкамі. На дзевяты або дзесяты дзень пасля той памятнай верасенськай раніцы Паўлінка разам з Паўлам Цімафеевічам пайшла ў біжэйшае сяло за пакупкамі і на самай ваколіцы, калі дома з чырвонымі сцягамі і вывескай «Часовае кіраўніцтва», сустрэла кучаравага камандзіра. Паўлінка і не заўважыла-бы яго, але Павел Цімафеевіч ціханька тузануў яе за руку:

— Паўлінка, бачыш?

— Што, Павел Цімафеевіч?

— Вунь той камандзір, што кніжку Сталіна табе даў.

Паўлінка міжвольна пачырванела.

У гэты час і сам кучаравы ўжо заўважыў іх. Падышоў і моцна паціснуў руку спачатку Паўлінцы, а потым Паўлу Цімафеевічу:

— Я ўсё збіраўся да вас на Нёман, бо сам—адчайны рыбалоў, ды і нядзіўна, дзяцінства-ж маё прайшло ля Дняпра, за Оршай. Выбачайце, я вось гавару, гавару, а галоўнага-ж і не сказаў. Дазвольце прадставіцца: Канстанцін Цімафеевіч Зямной, у некоторым родзе цёзка Паўлу Цімафеевічу. У вёсцы звалі папрос-ту—Кастусём. Паўлінка ўсміхнулася.

— Чаго-ж мы стаім. Зойдзем у Часовае кіраўніцтва,—прапанаваў Зямной.—Я вас са сваім таварышам пазнаёмлю, ён там старшыней, а мяне да яго ў дапамогу прыслалі.

— Дзякую, Канстанцін Цімафеевіч,—сказаў рыбак. Нам ужо дадому пары, а вас міласці просім у госці. Разам і невадок закінем, а не то на вудачку рыбку возьмем, праўда, Паўлінка?

— Праўда, праўда,—горача вымавіла дзяўчына.—Прыяджайце, не адкладаючи, заўтра-ж. І кніжак прывязіце. Я ўжо тыя, што вы мне далі, прачытала.



Зямной казырнуў, падзякаваў за запрашэнне і абяцаў прыехаць.

Прыехаў ён на наступны дзень, і перш за ўсё паклаў на стол пакунак з кніжкамі.

Вось я вам, Паўлінка, новых кніжак дастаў.

— Дзякую, Канстанцін Цімафеевіч, я нават не ведаю як вас і аддзякаваць.

— А я ведаю.

— Як?

— Вазьміце мяне з сабою на рыбную лоўлю.

— І толькі.

— Так.

Позна вечарам утраіх яны вярнуліся ажыўленыя, радасныя ад незвычайнага ўлову. Кучаравы ішоў першым і нёс у руках два вядры, да краёў поўныя серабристай рыбы.

— Ну і юшку мы зараз зварым,—гаварыў Павел Цімафеевіч, ледзь паспываючи за камандзірам і Паўлінкай.—Нёманскую! Клянуся, што сам Радзівіл такой не еў.

За вячэрай кучаравы многа рассказваў аб жыцці ў Савецкім Саюзе. Паўлінка слухала, не спускаючи вачэй; расказ камандзіра ёй здаваўся цудоўнай казкай. Шчокі ад хвалявання гарэлі, і яна баялася прапусціць хоцьбы адно слова.

— І вучыцца кожны можа? — не вытрымаўшы спытала Паўлінка.

— Зразумела кожны, дарагая Паўлінка! Толькі-б жаданне было.

Пры гэтых словах Паўлінка запляскала ў далоні:

— Паеду, абавязкова паеду вучыцца! Ах, як добра! І твар яе загарэўся ад шчасця...

Праз некоторы час быстраходны фордзік Канстанціна Цімафеевіча зноў спыніўся калі доміка рыбака. Паўлінка, наспех накінуўшы хустку, выбегла настурач.

— Добры дзень, Канстанцін Цімафеевіч, я ўжо вас зачакала. Калі-ж абяцанне споўніце—у Мінск мяне возьмезце?

— Добры дзень, добры дзень Паўлінка. Значыць, вучыцца хочаце?

— Вельмі.



# Дзяды

Чалавека заўсёды цікавіла пытанне—як узнік свет, усе нябесныя свяцілы, а разам з імі і зямля; ці заўсёды яна была такой, якой мы бачым яе цяпер.

Навука кажа—назірай неба, і яно раскажа многа цікавага з гісторыі зямлі. Але простым вокам ніякога ўбачыш: неба ўсеяна зоркамі—вялікімі і малымі, яркімі і цьмянымі, і толькі ўсяго. Вучоныя-ж карыстаюцца цудоўным інструментам—тэлескопам (падзорная труба). Скрозь яго шкло далёкія прадметы здаюцца блізкімі. А зоркі-ж аддалены ад нас на многа мільёнаў кілометраў. Лепшыя з сучасных тэлескопаў нібы падсоўваюць іх да нас, павялічваюць, дазваляюць добра разгледзець. Апрача таго, яны дапамагаюць нам убачыць на небе тое, што простым вокам ніколі-б не ўбачыў.

Накіруем тэлескоп на сузор'е, якому дана назва па імені аднаго казачнага героя старажытных грэкаў Орыон. Сярод зорак Орыона мы заўважым лёгкае блісклівае воблачка. Павярнуўшы падзорную трубу ў другі бок, можна ўбачыць сузор'е Ліры, якое складаецца з некалькіх дзесяткаў зорак, бачных простым вокам. Сярод іх адна гарыць асабліва ярка. У гэтым-же сузор'і можна бачыць пляму, якая падобна на туман. Такіх туманных плям на небе многа.

Для таго, каб атрымаць адказ на пытанне—што прадстаўляюць з сябе гэтыя плямы, спынімся на некалькіх звычайных з'явах.

Усім вядома, што калі ваду моцна награваць, дык найдрабнейшыя частачкі яе ад дзеяння цеплыні разыходзяцца, і вада ператвараецца ў пар. Калі-ж гэты пар сабраць і даць яму астыць,—частачкі яго зблізяцца і зноў будзе вада.

Калі ваду ахаладзіць мацней, дык яна зацвярдзее, ператворыцца ў лёд. Гэта-ж можна прарабіць і з такімі цвёрдымі целамі, як волова, свінец, цынк, серабро і інш.

Цынк пры награванні расплаўляецца. Частачкі яго пад уплывам высокай тэмпературы рассунуцца, стануть больш рухавымі, і цынк пярайдзе з цвёрдага стану ў вадкі. Калі-ж давесці тэмпературу вышэй  $900^{\circ}$ , то можна выклікаць кіпенне цынка, што ператворыць яго ў пар, які, як указаны вышэй, можна зноў перавесці ў вадкі і цвёрды стан.

Такім-ж чынам можна пераўтвараць не толькі розныя металы, але і ўсялякія мінералы руды, горныя пароды.

Бачныя на зямлі туманы і воблакі складаюцца з пароў вады. Многія-ж туманныя плямы, якія знаходзяцца сярод зорак, складаюцца з газаў і накаленых пароў розных металаў. Калі прыгледзіцца да зорак, то можна заўважыць, што колер іх неаднолькавы. Ад адных зыходзіць белае святло, ад других—залаціста-жоўтае, ад трэціх—чырвонае. Чым тлумачыцца такая розніца? Зоркі складаюцца з таго-ж матэрыялу, як і туманнасці, але толькі ступень накальвання ў розных зорках неаднолькавая.

У «белых» зорках матэрыял гэты раскален мацней, у «жоўтых»—слабей, а ў «чырвоных»—яшчэ слабей.

Усе добра ведаюць, што награваемы ў кузні кавалак жалеза спачатку чырванее, потым жаўцее і ўрэшце даводзіцца да белага калення.

Сярод гэтых зорак ярчай за ўсіх свеціць самая блізкая да нас зорка—сонца. Па велічыні сонца—не самая вялікая зорка. Ёсьць зоркі большыя за сонца, але яно здаецца нам большым у параўнанні з другімі зоркамі таму, што яно знаходзіцца бліжэй да нас. Вучоныя вылічылі, што трэба скатаць адзін мільён і трыста тысяч такіх шароў, як зямля, каб атрымаўся шар такой велічыні, як сонца. Але яно здаецца нам не больш элекTRYчнага ліхтара таму, што нас аддзяляе адлегласць амаль у 150 мільёнаў кілометраў. Самалёт, які пра-

лятае 230 кілометраў у гадзіну, папаў-бы з зямлі на сонца больш чым праз 70 год.

Тэмпература сонца вельмі і вельмі высокая; яна вылічваецца тысячамі градусаў. Калі-б зямны шар упаў на сонца, то ён растаяў-бы і ператварыўся ў пар.

Сонца складаецца з вадарода, кісларода, жалеза, магнія, натрыя, крэмнія і інш. З таго-ж металу складаецца і зямны шар, але на сонцы гэтыя металы знаходзяцца ў выглядзе раскаленых разрэджаных пароў, г. зн. у стане менш шчыльным, чым зямля. Па аб'ёму сонца ў мільён трыста разоў большае за зямлю, а па вазе—толькі ў 334 тысячи разоў цяжэй за яе, таму што раскаленыя разрэджаныя пары лягчэй, чым шчыльныя.

Калі паглядзеце на луну ў поўналунне, то мы ўбачым, што яна ззяе. Але ў яе ўласнага святла няма. Луна ззяе тым святлом, якое пасылае ёй сонца. І не толькі луне дае святло сонца. Яно дае святло ўсім планетам: і Венеры, і Юпіцеру, і Сатурну, і Марсу, і Меркурю, і Урану, і Нептуну, і Плутону, у тым ліку і нашай зямлі.

Зямля і ўсе планеты тримаюцца ля сонца, атрымліваючы ад яго святло і цяпло. Усе гэтыя планеты са сваімі спадарожнікамі рухаюцца вакол сонца. Вакол сонца рухаецца і наша зямля са сваім спадарожнікам—луной.

Вучоныя пры дапамозе асобных дакладных інструментаў даведаліся, што зоркі, сонца, планеты і іх спадарожнікі наогул складзены з аднолькавых вяшчэстваў.

Сучасная навука вучыць нас, што не бог зрабіў зямлю, а ўзнікла яна, як і ўсе іншыя планеты сонечнай сістэмы, з таго-ж матэрыялу, што і сонца.

Навука так растлумачвае паходжанне сонечнай сістэмы.

У далёкім мінулым, якое налічвае мільёны мільёны год, калі не было вакол сонца планет і іх спадарожнікаў, міма сонца праходзіла зорка, у два разы большая за яго. Сілай уласцівага ўсім нябесным целам прыцяжэння яна выклікала на сонцы бурны прыліўны рух, накшталт тых прыліваў, якія ўтвараюцца на акіяне пад уплывам прыцяжэння луны. Але на

акіяне ў часе прыліву ўзнімаюцца набягаючыя на бераг высокія хвалі вады, а тут узнялася магутная, вышыней ва многа тысяч кілометраў хвала з матэрыялу самога сонца. Па меры набліжэння зоркі да сонца гэтая хвала прадаўжала расці ў вышыню. Урэшце наступіў такі момент, калі зорка аказалася настолькі блізкай, што яе прыцяжэнне пераадолела прыцяжэнне сонца, верхавіна хвалі адравалася ад сонца і накіравалася да зоркі. Адрыў верхавіны хвалі зменшыў ціск на больш нізкія часткі яе. У выніку цэлы паток вешчества выкінуўся ад сонца да зоркі. Зорка, падышоўшы да сонца даволі блізка, прайшла міма. Па меры ўдалення зоркі прыліўное дзеянне змяншалася.

Вешчество ўжо больш не вырывалася з сонца, а струмень, які выдзеліўся раней, утварыў другую ніць гарачага туманнага газу. З прычыны рассейвання цяпла ў халодную прастору, раскалены газ пачаў хутка астываць. Але яшчэ пры вельмі высокіх тэмпературах унутры газавых мас павінны былі ўтварыцца краплі расплаўленых металаў і лавы, якія падалі ў напрамку да цэнтра скаплення, утвараючы літвы ядры планет. Там, дзе маса газу была найбольш магутнай, узниклі і больш магутныя скапленні вешчества. Тут утварыліся вялікія планеты нашай сістэмы—Юпіцер, Сатурн. Да-лей ад сонца ўзниклі і планеты меншых раз-мераў—Уран і Нептун. На самым дальнім канцы ўтварылася нядаўна адкрытая планета Плутон, якая значна меншая за нашу зямлю.

Такім чынам, наша зямля, як і ўсе астатнія планеты, утварылася ад сонца і пабудавана з вяшчестваў, уваходзячых у склад сонечнай атмасфери. Навука даказвае, што наша зямля ў далёкім мінулым была ў расплаўленым становішчы. Аб гэтым-же сведчыць і тое, што ў глыбокіх петрах сваіх і цяпер зямля знаходзіцца ў раскаленым становішчы. Чым глыбей мы будзем капаць зямлю, тым вышэй будзе тэмпература. Аб гэтым-жа сведчаць і такія з'явы прыроды, як землетрасенні, вывяржэнні вулканаў і г. д. Пасля зямля паступова ахаладжалаася, і праз многа-многа год яна стала цвёрдай.

Так навука растлумачвае паходжанне зямлі.

А. ЕЗУБЧЫК

## Як засцерагчыся ад захворвання брушным тыфам і дызентэрыяй

Мікробы, якія выклікають захворванне брушным тыфам і дызентэрыяй, пранікають у арганізм праз рот з ежай і вадой. Папярэдзіць забрудненне мікробамі ежы і піщявой вады—гэта значыць засцерагчы сябе ад заражэння брушным тыфам і дызентэрыяй.

Велізарная колькасць гэтых мікробаў знаходзіцца ў спражненнях хворых брушным тыфам і дызентэрыяй, а таксама ў мачы брушна-тыфозных хворых. Перахварэўшыя гэтымі хваробамі людзі выдзяляють часам мікробы і пасля выздаўлення. Такіх людзей называють бацыланасіцелямі.

Небяспека заражэння пагражае перш за ўсё тым, хто знаходзіцца каля хворых або сустракаецца з бацыланасіцелямі, вітаецца з імі за руку, дакранаецца да іх бялізны, пасцелі, рэчаў, прадуктаў.

Але нярэдка заражаюцца брушным тыфам і дызентэрыяй тыя, хто ніколі не быў каля хворых і не сустракаўся з бацыланасіцелямі. Як гэта адбываецца? Справа ў тым, што мікробы брушнога тыфа і дызентэрыі могуць доўга астаўацца жывымі ў глебе, у вадзе, на рэчах і харчовых прадуктах, забруджаных выдзяленнем хворага або бацыланасіцелем. Часам гэтыя мікробы падають у калодзеж, у сажалку, у раку, з якіх бяруць ваду для піцця. У такіх выпадках узімають масавыя захворванні сярод тых, хто карыстаецца заражанай крыніцай водазабяспечання і п'е сырую ваду. Бывають выпадкі заражэння ад сырога малака, ад гародніны.

Вялікую ролю ў распаўсюджанні брушнога тыфа і дызентэрыі адигрывають мухі. З адкідаў і нечыстот яны

часта пералітають на харчовыя прадукты, на пасуду.

Каб засцерагчы сябе ад захворвання брушным тыфам і дызентэрыяй, неабходна захоўваць наступныя асноўныя гігінечныя правілы:

Добра мыйце рукі перад ядой і пасля наведання прыбіральні. Бруднымі рукамі лёгка занесці мікробы на ежу, на пасуду, у рот. Брудныя рукі—адна з найбольш частых прычын заражэння брушным тыфам і дызентэрыяй.

Не піце сырой вады і сырого малака, калі няма поўнай упэўненасці ў тым, што яны не заражаны мікробамі.

Добра ачышчайце, або абмывайце кілячонай вадой сырую гародніну або фрукты.

Сачыце за чистатай прыгатаванні і захоўванні ежы. Трымайце прадукты і пасуду ў шафе або прыкрывайце іх. Захоўвайце чистату ў грамадскіх сталовых і прадуктовых магазінах.

Знішчайце мух пры дапамозе ліпкай паперы, мухамораў і г. д. Завешвайце адкрытыя вокны і форткі марляй або павесьце паперу, нарэзаную палоскамі, каб перашкодзіць мухам залітаць у пакой.

Падтримлівайце чистату ў пакоі, хутка прыбірайце пасля яды рэшткі ежы і брудную пасуду. Смецце і адкіды трymайце ў закрытых вёдрах або скрынях.

Арганізуіце ачыстку двароў і вуліц ад смецця і нечыстот! Сухое смецце можна спаліць, а гніючыя адкіды і нечыстоты лепш за ўсё вывезці за межы населенага пункта, на поле або ў агарод і там неадкладна заараць. Можна закапаць нечыстоты на месцы, але не бліжэй 10 метраў ад жылых будынкаў і не бліжэй 20 метраў ад калодзежаў. Аб тым, дзе

і як закапваць адкіды і нечыстоты, неабходна параіцца з урачом або фельчарам.

Падтримлівайце чистату ў двары, не забрудняйце яго адкідамі і нечыстотамі. Не дапускайце перапаўнення смеццевых ям; ямы павінны мець шчыльныя сценкі і закрывацца крышкай, каб мухі не моглі адкладваць у іх яйкі. Падтримлівайце чистату ў прыбіральні, трymайце дзвёры ў яе зачыненымі, каб туды менш залітала мух.

Ахоўвайце ад забруднення калодзежы і іншыя крыніцы водазабяспечання: Трэба сачыць за чистатай і спраўнасцю калодзежаў, зрабіць да кожнага калодзежа навес і крышку, павесіць вядро і сачыць за правільным карыстаннем калодзежам.

Не дазваляйце нікому браць ваду з калодзежа сваім вядром. Не забрудняйце глебу каля калодзежа, не дазваляйце ля калодзежа мыць бялізну, звалваць адкіды і нечыстоты.

Аб усякім захворванні, якое суправаджаецца павышанай тэмпературай або паносам, неадкладна паведамляйце ўрачу. Калі ўрач знайдзе патрэбным адправіць хворага ў больницу, як мага хутчэй зрабіце гэта.

З мэтай папярэджання захворвання, робяць прывіўкі супроць брушиога тыфа і дызентэрыі.

Зрабіце сабе прывіўкі па назначэнню ўрача.

Мы пералічылі важнейшыя меры папярэджання заразных кішечных хвароб. Захоўваючы іх, мы засцеражэм сябе ад заражэння брушным тыфам і дызентэрыяй і не дапусцім развіцця эпідэміі.

Цэнтральны інстытут санітарнай асветы Міністэрства аховы здароўя СССР.

Рэдакцыйная камітэт: А. П. УС (адказны рэдактар), А. І. ФЕДАСЮК, А. Н. ЗАХАРАВА, В. І. ФІЛІПАВА, К. А. АБУШЭНКА, Г. Л. ДАЗОРЦАВА.

Адрес рэдакцыі: Мінск, вул. Карла Маркса, будынак ЦК КП(б) Беларусі. Тэл.—Кам. ЦК КП(б)Б — 1—42  
Заказ № 272. Друк. арк. 4½. Здана ў набор 22/VII 1946 г. Падпісаны да друку 21/VIII 1946 г.



1. Сукенка з гладкай баваўнянай тканіны. Адразная. Адзелка манжэта і каўняра. Матэрыялу 3 метры.

2. Сукенка з шоўку. Камбінаваная,

з гладкай і набіўной матэрыі, з шырокім драпіраваным паясом. Матэрыі 3 метры.

3. Сукенка з баваўнянай тканіны або

шоўку. Адразная. Адзелка ўрэзанымі кішэнямі з клятчатай тканіны або вышыўка клеткай. Матэрыі 3 метры.